



amtsblatt



der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Jahrgang 31

Nr. 33 – Donnerstag, 16. August 2018



Information
in English
inside

Stadt verkauft Fläche im IZW für 1,8 Millionen an Investoren Grundstücksgeschäft im Rathaus notariell beurkundet

RAMSTEIN-MIESENBACH. Am Dienstag vergangener Woche hatte Bürgermeister Ralf Hechler die Herren Werner und René Gutperle sowie Michael Tekath und den Notar Markus Stuppi im Ratssaal im Ramsteiner Rathaus zu Gast. Die Firma „Gutperle und Tekath Terra GmbH“ mit Sitz in Viernheim erwirbt für insgesamt 1,8 Millionen Euro rund 100.000 Quadratmeter Industriefläche im Bereich „Höhengewanne“ im Industriezentrum Westrich in Ramstein, nördlich des Sägewerks der Firma Rettenmeier.

Der Kaufpreis teilt sich auf in rund 800.000 Euro für den Grund und Boden, die an die Stadt gezahlt werden und gut 1 Million Euro an das Kanalwerk, das zur Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach gehört. Die Firma Gutperle ist in Ramstein-Miesenbach bereits seit 2003 unternehmerisch tätig. Damals kaufte Werner Gutperle das ehemalige Pegulanwerk in Ramstein und baute das Areal mit den Hallenflächen zum Logistikzentrum aus.

Die zurzeit hohe Nachfrage nach industriellen Flächen veranlasste die Firma Gutperle, sich ein weiteres großes Grundstück zu sichern. Das Unternehmen steht sowohl mit Logistikern, als auch einem Produktionsbetrieb im Bereich Naturstein



Gemeinsames Foto nach der Unterzeichnung des Grundstückskaufs (v.r.n.l.): Notar Markus Stuppi, Werner Gutperle, Ralf Hechler, René Gutperle, Michael Tekath und Marcus Sauter vom Liegenschaftsamt der VG (Foto: St. Laves).

vertraglich in Verhandlungen. Nach Ansicht von Bürgermeister Hechler könnten bei einer entsprechenden Ansiedlung bis zu 200 neue Arbeitsplätze am Standort Ramstein-Miesenbach entstehen.

Fortsetzung auf Seite 11

Realschule plus
Am Reichswald

2008 **10 Jahre** 2018

Ganztagschule

Fr. 17.08.2018
Schulhof in der Schernauer Str. 31

15 - 18 Uhr Aktionen, Sport und Spiele

18 - 22 Uhr Open Air Konzert
(Bei Regen in der Turnhalle)

THE BASEMENT

Save the Date

Wir freuen uns auf alle aktuellen und ehemaligen Schüler, Lehrer, Mitarbeiter, Freunde und Familien

Notruf Polizei ☎ 110
Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst ☎ 112
Polizeiinspektion Landstuhl ☎ 063 71/9 22 90

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten 063 71/592474** oder **592475** oder **24-Std.-Störungsdienst 01 70/31 22 734**

Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

063 71/592-300, Fax: 063 71/592-303

zuständig für die

Wasserversorgung in der Verbandsgemeinde

Stromversorgung in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr u. Schrollbach

Gasversorgung in Ramstein-Miesenbach u. der OG Niedermohr

Entstörungsdienst

24-Std.-Service ☎ 063 71/7 07 10

Breitbandversorgung in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden u. den OT Spesbach und Katzenbach

☎ 063 71/592-317

Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 06 31/80 01 - 22 22**

Kostenlose Notfallnummer: 08 00/8 45 67 89

Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr)

Störungsannahme rund um die Uhr: ☎ 08 00/1 00 34 48

Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden u. Weltersbach)

während der

Geschäftsstunden: ☎ 063 72/9 11 60, Fax 063 72/91 16 20

Stromentstörung: ☎ 08 00/7 97 77 77

Congress Center Ramstein (CCR)



SERVICE-CENTER mit

Geschäftsstelle ☎ 063 71/592-222

Vorverkaufsstelle ☎ 063 71/592-220

Service-Punkt „Rheinpfalz“

Postagentur

Mo-Fr, 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 - 12.30 Uhr geöffnet.

Stadtbücherei ☎ 063 71/592-221

Öffnungszeiten: Mo. 14.00 - 18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30 - 12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesenbach Sa. u. So. geschlossen

Freizeitbad Azur ☎ 063 71/7 15 00

Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesenbach

Öffnungszeiten Sommersaison

Freibad: In den Sommerferien:

Mo 13.00 Uhr - 21.00 Uhr 10.00 Uhr - 21.00 Uhr

Di - Sa 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr - 21.00 Uhr

Sonn- u. Feiertage 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr - 21.00 Uhr

Hallenbad:

Mo 13.00 Uhr - 21.00 Uhr 10.00 Uhr - 21.00 Uhr

Di - Sa 10.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr - 21.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr - 21.00 Uhr

Sa 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

Sonn- und Feiertage 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

Sauna:

Mo geschlossen

Di geschlossen

Mi geschlossen

Do geschlossen

Fr 14.00 - 21.00 Uhr gemischt

Sa 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

Sonn- und Feiertage

09.00 - 21.00 Uhr gemischt



Öffnungszeiten CUBO

Montag bis Donnerstag: 10.00 - 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 - 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 - 20.00 Uhr

Tel. 063 71/13 05 71, www.cubo-sauna.de

INFO-Center bis 30. August geschlossen



Das Info-Center im Museum im Westrich ist urlaubsbedingt vom Dienstag, 21. August, bis zum Donnerstag, 30. August, geschlossen.

Am Dienstag, 4. September, ist das Info-Center wieder geöffnet. Die schwarzen Abfallsäcke sind an der Zentrale im Rathaus erhältlich.

Das Museum ist zusätzlich sonntags von 14 bis 17 Uhr offen.



Landesforsten
Rheinland-Pfalz

Revierförster

Joachim Leßmeister

Sprechstunde: **Montags von 15.00 bis 16.00 Uhr** im Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Sitzungssaal.

In dringenden Fällen bitte an das Forstamt Otterberg wenden (Tel. 06301-7926-0)

Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern im Projekt Gemeindegewest plus: (Beratung für Hochbetagte) Andrea Rihlmann, Termine nach Vereinbarung,

Büro: Kaiserstraße 42, 66849 Landstuhl, Telefon: 0631/7105-333, Mobil: 01590-4094147, Fax: 0631/7105-94333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de



Docu Center Ramstein (DCR)

Tel. 06371-838005, www.dc-ramstein.de

Ausstellungsgelände: Schernauer Str. 46

Öffnungszeiten: täglich 14 bis 17 Uhr

(außer montags)



Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 - 12 Uhr und 13.30 - 16 Uhr

Fr. 8 - 12.30 Uhr / Do. 13.30 - 18 Uhr

Telefon: 063 71/592-0

Telefax: 063 71/592-199

Im Internet: www.ramstein.de

E-Mail: info@ramstein.de

Schiedsmann Marcus Klein

Sprechstunde nach Vereinbarung Telefon: 063 71/592-101

E-Mail: marcus.klein@ramstein.de

Amtliche Bekanntmachungen

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

www.ramstein-miesenbach.de

Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué-Druck u. Verlag-GmbH, Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesenbach .

Telefon 063 71/96 25 - 0, Telefax 063 71/96 25 25.

e-Mail: druckerei@paque.de

Anzeigenberatung: Christel Schröer.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil: Verbandsgemeindeverwaltung,

Stefan Layes, Benjamin Hüge, Wolfgang Weber

Telefon 063 71/592-108, Telefax 063 71/592-199

e-Mail: amtsblatt@ramstein.de

Für Druckfehler keine Haftung.

Einschreibung der Schulanfänger im Schuljahr 2019/20

Die Einschreibung der Schulanfänger im Schuljahr 2019/20 in den Grundschulen der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach findet wie folgt statt:

Grundschule Hütschenhausen

Freitag, 7. September 2018

von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr Schulhaus Hütschenhausen

Freitag, 7. September 2018

von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr Schulhaus Spesbach

Grundschule Ramstein-Miesenbach (Wendelinusschule)

Freitag, 07.09.2018 von 09.00 bis 12.00 Uhr

Montag, 10.09.2018 von 09.00 bis 13.00 Uhr

Dienstag, 11.09.2018 von 09.00 bis 13.00 Uhr

Mittwoch, 12.09.2018 von 09.00 bis 13.00 Uhr

Donnerstag, 13.09.2018 von 09.00 bis 13.00 Uhr

in der Wendelinusschule im Stadtteil Ramstein, Nollstraße 32

Grundschule Steinwenden

Dienstag, 4. September 2018:

Kinder aus Steinwenden und

Obermohr

von 14.00 bis 15.00 Uhr

Kinder aus Weltersbach, Niedermohr,

Schrollbach und Reuschbach

von 15.00 bis 16.00 Uhr

in der Grundschule Steinwenden, Goethestraße 1 angemeldet.

Alle Kinder, die vor dem **1. September 2019** ihren 6. Geburtstag haben, müssen angemeldet werden.

Für die Kinder, die noch nicht schulpflichtig sind, findet die Anmeldung im Februar 2020 statt.

Bei der Anmeldung ist eine Abstammungsurkunde des Kindes oder das Familienstammbuch oder der Aufnahmebescheid/Registrierschein, bei getrennt lebenden Eltern ist ein Sorgerechtsnachweis vorzulegen.

Ebenfalls vorzulegen ist eine Bescheinigung über den Kindergartenerbesuch.

Alle Kinder, die keinen Kindergarten besuchen, werden auf Sprachförderung überprüft.

Die Eltern unterrichten die Schulleiterin / den Schulleiter über eine offensichtliche oder vermutete Behinderung des Kindes.

INFO-Center bis 30. August geschlossen

Das Info-Center im Museum im Westrich ist urlaubsbedingt vom Dienstag, 21. August, bis zum Donnerstag, 30. August, geschlossen.

Am Dienstag, 4. September, ist das Info-Center wieder geöffnet.

Die schwarzen Abfallsäcke sind an der Zentrale im Rathaus erhältlich.

Das Museum ist zusätzlich sonntags von 14 bis 17 Uhr offen.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

für die Ortsgemeinden Hütschenhausen, Kottweiler-Schwanden, Niedermohr, Steinwenden und die Stadt Ramstein-Miesenbach

Dienstleistungszentrum 67655 Kaiserslautern, 10.07.2018

Ländlicher Raum

Fischerstraße 12

DLR Westpfalz

Telefon: 0631-36740

Abteilung Landentwicklung

Telefax: 0631-3674255

und Ländliche Bodenordnung

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren

Kottweiler-Schwanden

Aktenzeichen: 21702-HA10.3.

Internet: www.dlr.rlp.de

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Kottweiler-Schwanden

Vorläufige Besitzeinweisung gemäß § 65 FlurbG und Überleitungsbestimmungen gemäß §§ 62 Abs.3 und 66 FlurbG

I. Anordnung

1. Mit Wirkung vom 15.09.2018 werden die Beteiligten in den Besitz der neuen Grundstücke (Abfindungsgrundstücke) eingewiesen.
2. Mit den in den Überleitungsbestimmungen vom 05.07.2018 bestimmten Zeitpunkten werden der Besitz, die Verwaltung und die Nutzung der neuen Grundstücke tatsächlich auf den in der neuen Feldeinteilung benannten Empfänger übergeleitet. Die Überleitungsbestimmungen sind Bestandteil dieser Anordnung.

II. Anordnung der sofortigen Vollziehung

Die sofortige Vollziehung der vorläufigen Besitzeinweisung und der Überleitungsbestimmungen nach § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) in der Fassung vom 19.03.1991 (BGBl. I S. 686), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 10.07.2018 (BGBl. I S. 1022, 1024), wird angeordnet mit der Folge, dass Rechtsbehelfe gegen sie keine aufschiebende Wirkung haben.

III. Hinweise

1. Allgemeine Hinweise

Die Erzeugnisse der neuen Grundstücke treten in rechtlicher Beziehung an die Stelle der Erzeugnisse der alten Grundstücke. Soweit an Erzeugnissen oder sonstigen Bestandteilen besondere Rechtsverhältnisse bestehen können, gilt der Empfänger als Eigentümer der neuen Grundstücke.

Anträge auf Beteiligung von Nießbrauchern an den dem Eigentümer zur Last fallenden Beiträgen, auf Erhöhung oder Minderung des Pachtzinses oder auf Regelung des Pachtverhältnisses (§§ 69 und 70 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I Seite 546), zuletzt ge-

ändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I Seite 2794)) sind - soweit sich die Beteiligten nicht einigen können - gemäß § 71 FlurbG spätestens 3 Monate nach Erlass dieser Anordnung beim Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Westpfalz zu stellen.

Die nach §§ 34 und 85 Nr. 5 FlurbG festgesetzten zeitweiligen Einschränkungen des Eigentums bleiben bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes bestehen. Deshalb dürfen - soweit in den Überleitungsbestimmungen nichts anderweitiges festgesetzt ist - auch weiterhin Änderungen der Nutzungsart, die über den Rahmen eines ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetriebes hinausgehen (z.B. Beseitigung bzw. Neuanlage von Obstbaumanlagen, Errichtung oder Veränderung von Bauwerken und Einfriedungen sowie Beseitigung von Bäumen, Beeresträuchern, Hecken usw.) nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde vorgenommen werden.

Die rechtlichen Wirkungen dieser vorläufigen Besitzeinweisung enden mit der Ausführung des Flurbereinigungsplanes.

Durch die vorläufige Besitzeinweisung wird Widersprüchen, die von den Beteiligten bei der Vorlage des Flurbereinigungsplanes bzw. dessen Nachträge, insbesondere gegen die zugeteilten Abfindungsgrundstücke, erhoben worden sind oder werden, nicht vorgegriffen. Änderungen des Flurbereinigungsplanes sind unbeschadet dieser Anordnung nach wie vor möglich.

Für die im Nachweis des Neuen Bestandes aufgeführten Abfindungsgrundstücke mit der Nutzungsart „Grünland“ oder dem Hinweis zum Flurstück „Dauergrünland“ gekennzeichneten Flächen besteht eine Veränderungssperre gemäß § 34 Abs. 1 Nr. 1 FlurbG. Der Umbruch von Dauergrünland und Grünlandflächen sowie die Neueinsaat von Dauergrünland bedürfen der schriftlichen Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde und setzen die Genehmigung der Kreisverwaltung voraus.

Bei einem ungenehmigten Umbruch von Grünlandflächen wird gemäß § 137 FlurbG eine Wiederherstellung des früheren Zustands angeordnet.

2. Auslegung der vorläufigen Besitzeinweisung und der Überleitungsbestimmungen

Ein Abdruck dieser vorläufigen Besitzeinweisung mit Gründen, ein Abdruck der Überleitungsbestimmungen sowie die Übersichtskarte liegen vom ersten Tag der Bekanntgabe an gerechnet, einen Monat lang bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach während der Dienststunden und beim Vorsitzenden der Teilnehmergemeinschaft Herrn Schaan Lukas, Grünewaldstraße 23, 66879 Kottweiler-Schwanden zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus. Die vorläufige Besitzeinweisung und die Überleitungsbestimmungen können ebenfalls im Internet unter [www.dlr.rlp.de/...](http://www.dlr.rlp.de/) eingesehen werden.

3. Erläuterung der neuen Feldeinteilung

Die neue Feldeinteilung wird den Beteiligten in einem Termin am 12. und 13.09.2018 Bürgerhaus, Reichenbacher Str. 66, 66879 Kottweiler-Schwanden in der Zeit von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr erläutert.

Anträge auf örtliche Einweisung können bis zu diesem Zeitpunkt schriftlich beim DLR Westpfalz oder in dem Termin gestellt werden.

Begründung

1. Sachverhalt

Die Grenzen der von der vorläufigen Besitzeinweisung erfassten Grundstücke (Abfindungsgrundstücke) sind, soweit sie von einer Vermessung betroffen sind, in die Örtlichkeit übertragen. Endgültige Nachweise für Fläche und Wert der neuen Grundstücke liegen vor.

Der Vorstand der TG wurde gemäß § 62 Abs. 2 FlurbG zu den Überleitungsbestimmungen sowie zu dieser Anordnung gehört (§ 25 Abs. 2 FlurbG)

2. Gründe

2.1 Formelle Gründe

Diese Anordnung wird vom Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Westpfalz als zuständige Flurbereinigungsbehörde erlassen.

Rechtsgrundlage sind die §§ 62, 63, 65 und 66 FlurbG.

Die Anhörung des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft ist erfolgt.

Die formellen Voraussetzungen des § 65 FlurbG zur Anordnung der vorläufigen Besitzeinweisung liegen vor.

2.2 Materielle Gründe

Das Verhältnis der Abfindungen zu dem von jedem Beteiligten Eingebachten steht fest.

Durch die vorläufige Besitzeinweisung soll den Beteiligten die Möglichkeit gegeben werden, ihre neuen Grundstücke schnellstmöglich in Besitz, Nutzung und Verwaltung zu übernehmen. Ein Nutzungswechsel ist nur entsprechend dem jahreszeitlichen Bewirtschaftungsablauf möglich. Der vorgesehene Zeitpunkt bietet die letzte Möglichkeit, die Bewirtschaftung bereits auf den neuen Grundstücken vorzunehmen. Im Übrigen haben sich die Beteiligten in betriebswirtschaftlicher Hinsicht bereits auf den Besitzübergang in diesem Jahr eingestellt.

Die materiellen Voraussetzungen des § 65 FlurbG zur Anordnung der vorläufigen Besitzeinweisung liegen vor.

Die sofortige Vollziehung dieser Anordnung einschließlich der Überleitungsbestimmungen liegt im überwiegenden Interesse der Beteiligten des Verfahrens. Die aufschiebende Wirkung des Rechtsbehelfs hätte bei der örtlichen Verflechtung zahlreicher Altparzellen und Abfindungsgrundstücke zur Folge, dass viele Beteiligte ihre Landabfindung zu den in den Überleitungsbestimmungen vorgesehenen Zeitpunkten nicht in Besitz nehmen könnten. Sie sollten möglichst bald die Vorteile der Besitzzusammenlegung ausnutzen und die erforderlichen betrieblichen Umstellungen einleiten können. Die Verzögerung der Besitzübernahme hätte deshalb erhebliche Nachteile für die Beteiligten zur Folge.

Die sofortige Vollziehung liegt aber auch im öffentlichen Interesse, da der Allgemeinheit im Hinblick auf die Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit der landwirtschaftlichen Betriebe und wegen der in die Vereinfachte Flurbereinigung investierten erheblichen öffentlichen Mittel daran gelegen ist, die Ziele des Verfahrens möglichst bald herbeizuführen.

Die Voraussetzungen des § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 der VwGO in der gültigen Fassung sind damit gegeben.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Anordnung kann innerhalb eines Monats ab dem ersten Tag der Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum
DLR Westpfalz
Fischerstraße 12
67655 Kaiserslautern

oder

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum
DLR Westpfalz
Neumühle 8
67728 Münchweiler/A

oder wahlweise bei der

Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD)
- Obere Flurbereinigungsbehörde -
Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier

einzulegen.

Bei schriftlicher Einlegung des Widerspruches ist die Widerspruchsfrist nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor dem Ablauf der Frist bei einer der oben genannten Behörden eingegangen ist.

Die Schriftform kann durch die elektronische Form ersetzt werden. In diesem Fall ist das elektronische Dokument mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach der Verordnung (EU) Nr. 910/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Juli 2014 über elektronische Identifizierung und Vertrauensdienste für elektronische Transaktionen im Binnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/93/EG (ABl. L 257 vom 28.8.2014, S. 73) in der jeweils geltenden Fassung zu versehen.

Bei der Erhebung des Widerspruches durch elektronische Form bei dem **DLR** sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten, die im Internet auf der Seite www.dlr.rlp.de unter Service Elektronische Kommunikation ausgeführt sind.

Bei der Erhebung des Widerspruches durch elektronische Form bei dem **ADD** sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten, die im Internet auf der Seite www.add.rlp.de/de/service/Elektronische-Kommunikation/ ausgeführt sind.

Im Auftrag
Willi Junk

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Wir gratulieren

Hütschenhausen:

24. 8.: Ursula Herzhauser, 78 Jahre
26. 8.: Veronika Kusy, 80 Jahre

Katzenbach:

20. 8.: Robert Fauß, 78 Jahre

Spesbach:

22. 8.: Maria Dilger, 80 Jahre
26. 8.: Christa Kerchner, 70 Jahre

Kottweiler-Schwanden:

20. 8.: Margaretha Zimmermann, 79 Jahre
21. 8.: Marija Below, 71 Jahre

Niedermohr:

21. 8.: Manfred Schuck, 77 Jahre
25. 8.: Karl Bierwagen, 91 Jahre
25. 8.: Paul Brill, 90 Jahre

Ramstein:

20. 8.: Helga Kirsch, 83 Jahre
20. 8.: Erika Lesmeister, 77 Jahre
20. 8.: Hans Theobald, 78 Jahre
23. 8.: Gisela Clark, 89 Jahre
24. 8.: Maria Weber, 87 Jahre
25. 8.: Maria Kuhn, 71 Jahre
26. 8.: Sibylla Layes, 77 Jahre

Miesenbach:

24. 8.: Heinz Leis, 74 Jahre
25. 8.: Ruth Zydek, 95 Jahre
26. 8.: Valentin Hübner, 92 Jahre
26. 8.: Inge Wengert, 70 Jahre

Goldene Hochzeit

23. 8.: Gertrud und Erich Roth, Niedermohr

Finanzamt Kusel-Landstuhl am Freitag geschlossen

Wegen Betriebsausflug bleibt das Finanzamt Kusel-Landstuhl am Freitag, 17. August, geschlossen.
Das Finanzamt bittet um Verständnis!

Ehrenamtlicher Besuchsdienst macht Sommerpause

Der Ehrenamtliche Besuchsdienst macht den Monat August Sommerpause.

Am Montag, 3. September, finden wieder von 10 bis 11 Uhr die Sprechzeiten im Rathaus statt.

In dringenden Fällen ist Frau Spies von der Leitstelle „Älterwerden“ unter der Nummer 06371 2073 zu erreichen.





Von links: Bürgermeister Ralf Hechler, die Fachkraft für Abwassertechnik Jennifer Engel, Ausbildungsleiter und Abwassermeister Thomas Altherr, 1. Beigeordneter der Verbandsgemeinde Marcus Klein. (Foto: B. Hüge)

Eine ausgebildete Fachkraft für Abwassertechnik mit Bestnote

Das Kanalwerk der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach bildet seit vielen Jahren „Fachkräfte für Abwassertechnik“ erfolgreich aus. Zu Beginn des Ausbildungsjahres 2015 wurde erstmals mit Jennifer Engel eine weibliche Auszubildende für dieses Berufsbild eingestellt.

Frau Engel hat nun mit sehr guten schulischen und praktischen Leistungen ihre Prüfung bestanden und wurde als eine der Jahrgangsbesten bei der Zeugnisausgabe in Trier ausgezeichnet. Bürgermeister Ralf Hechler beglückwünschte Frau Engel zu dieser hervorragenden Leistung und freut sich darüber, dass sie dem Kanalwerk als Mitarbeiterin erhalten bleibt. Den Glückwünschen schlossen der Beigeordnete der Verbandsgemeinde, Marcus Klein, sowie Abwassermeister und Ausbildungsleiter Thomas Altherr an.

Genug Betrug bei Kleinanzeigen im Internet

Landeskriminalamt und Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz warnen vor Online-Betrug

Kleinanzeigen im Internet erfreuen sich großer Beliebtheit. Angebote aller Art können schnell und meist kostenlos eingestellt werden. Doch auf den Portalen tummeln sich auch Betrüger. Sowohl Käufer als auch Verkäufer sollten die Kleinanzeigenseiten mit besonderer Vorsicht nutzen, um am Ende nicht mit leeren Händen dazustehen. Das Landeskriminalamt und die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz geben wichtige Hinweise für die sichere Nutzung. „Kleinanzeigenportale sind wie der „Wilde Westen“, denn dort kann jedermann weitgehend ohne Kontrolle kaufen oder verkaufen“, warnt Christian Gollner, Rechtsreferent der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz. „Blindes Vertrauen in die Zuverlässigkeit des Geschäftspartners sollten Nutzer solcher Portale nicht haben“, so der Verbraucherschützer weiter.

Kleinanzeigen locken Käufer mit günstigen Preisen, vor allem in den beliebten Bereichen Elektronik, Veranstaltungstickets und Gebrauchtwagen. Die Kontaktaufnahme zum Verkäufer erfolgt beispielsweise über E-Mail oder WhatsApp. Meist verlangen die Verkäufer aber eine Bezahlung per Vorkasse.

Ist das Geld gezahlt, hüllen sich kriminelle Verkäufer in Schweigen und sind nicht mehr zu erreichen. Die Käufer erhalten ihre Ware nicht. Wer eine Bezahlmethode verwendet, die keine einfache Rückbuchung ermöglicht, muss sein Geld häufig als verloren ansehen.

Die wichtigsten Tipps von Verbraucherzentrale und Landeskriminalamt im Überblick:

- Kaufen Sie bevorzugt bei Verkäufern in Ihrer Nähe. Lassen Sie sich Waren am besten persönlich überreichen und zahlen Sie nicht vorab.
- Prüfen Sie sehr günstige Angebote kritisch.
- Nehmen Sie mit Verkäufern telefonischen Kontakt auf.
- Beachten Sie, dass bei vielen Bezahlmethoden eine Rückbuchung schwierig oder unmöglich ist. Bei Zahlung mittels Überweisung, Bargeldtransferdienst oder Guthabekarten nehmen Sie umgehend Kontakt mit dem kontoführenden Geldinstitut oder der Betrugshotline der Zahlungsdienstleister auf. Über-

weisungen können in der Regel nur binnen weniger Stunden nach Eingabe gestoppt werden. Bei Zahlung mittels Post-Nachnahme ist eine Erstattung grundsätzlich ausgeschlossen.

- Beachten Sie die Ausnahmen für den Käuferschutz bei Internet-Bezahlungen.
- Prüfen Sie, ob der Zahlungsempfänger mit der Person übereinstimmt, mit der Sie einen Vertrag geschlossen haben.
- Vorsicht ist geboten, wenn der Kontakt zum Geschäftspartner nur in englischer Sprache möglich ist und Geldzahlungen in das Ausland verlangt werden.
- Verlangen Sie vom Verkäufer den versicherten Versand der Ware.
- Informieren Sie den Portalbetreiber über verdächtige Angebote.
- Zeigen Sie Betrugsfälle bei der Polizei an.

Die Kreisverwaltung informiert: Sprechstunden des Beirates für Migration und Integration

Die Sprechstunden des Beirates für Migration und Integration des Landkreises Kaiserslautern finden jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung unter 0159/04094168 mit Herrn Spytalimakis im Gesundheitsamt Kaiserslautern, Tel. 0631/7105-414, Pfaffstraße 40-42, 3. Stock, Zimmer 312, statt.

Vorherige Terminvereinbarung für die Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach bei Jean-Pierre Biehl unter Tel. 06372/7388.

Kreisverwaltung Kaiserslautern:

Das Veterinäramt des informiert

Von Dienstag, den 21. August, bis Samstag, den 25. August, findet das islamische Opferfest (Kurban Bayrami) statt.

Auch in diesem Jahr werden keine Ausnahmegenehmigungen für das betäubungslose Schlachten von Schafen, Ziegen und Rindern im Landkreis Kaiserslautern und in der Stadt Kaiserslautern erteilt. Eine Schlachtung von Tieren darf nur unter **ausreichender Betäubung und in zugelassenen Schlachtstätten** erfolgen.

Mitarbeiter des Veterinäramtes mit Unterstützung durch die Polizei werden die Schlachtungen überwachen.

Wir weisen darauf hin, dass ein Verstoß gegen die Betäubungsvorschrift zur Einleitung eines Strafverfahrens führt.

Neuberechnung der Zumutbarkeitsgrenze bei außergewöhnlichen Belastungen

Sonderaktion der Finanzämter: Viele Rheinland-Pfälzer erhalten Post mit guten Nachrichten

Durch ein Urteil des Bundesfinanzhofs vom 19.01.2017 können mehr Aufwendungen für Krankheit und Pflege steuermindernd berücksichtigt werden. Die Grenze der zumutbaren Belastung wurde zugunsten der Steuerbürger geändert. Erst wenn diese Belastungsgrenze überschritten wird, können die Kosten die Steuerlast mindern. Alles was unter dieser Grenze liegt, ist dagegen noch im Bereich des Zumutbaren.

Beispiel: Verheiratete Eheleute mit zwei minderjährigen Kindern haben einen Gesamtbetrag der Einkünfte (bei Arbeitnehmern ist das in der Regel der Bruttoarbeitslohn abzüglich Werbungskosten wie Fahrtkosten und Arbeitsmittel) von 41.500 Euro.

Die Zumutbarkeitsgrenze betrug bisher 1.245 Euro. Nach der neuen Berechnung liegt sie bei 1.091 Euro.

Bei selbst getragenen Krankheitskosten (Arztrechnungen nach Abzug von Erstattungen, plus Fahrtkosten) von 3.000 Euro machen sich nun 1.909 Euro steuerlich bemerkbar (bisher nur 1.755 Euro).

Die konkrete Höhe der Steuerminderung ist vom jeweiligen Einzelfall abhängig.

300.000 Steuerbescheide werden zugunsten der Bürger geprüft

Bis Ende September 2018 werden rund 300.000 zuvor ergangene Einkommensteuerbescheide zugunsten der Steuerbürger überprüft. Aufgegriffen werden dabei alle Fälle, bei denen in den Steuererklärungen der Vorjahre außergewöhnliche Belastungen (insbesondere Krankheits- und Pflegeaufwendungen) erklärt wurden, die zumutbare Belastung jedoch noch nach den alten Grenzen berechnet wurde.

Verfahrensrechtliche Voraussetzung für eine Änderung ist jedoch, dass der Bescheid mit dem seit Ende August 2013 versehenen Vorläufigkeitsvermerk zur Frage der Verfassungsmäßigkeit einer zumutbaren Belastung bei Krankheits- und Pflegeaufwendungen bekanntgegeben wurde.

Musikalische Früherziehung/Grundausbildung und Eltern-Kind Kurse der Kreis- musikschule Kaiserslautern in verschiedenen Orten im Landkreis Kaiserslautern



**Anmelden ist ab sofort möglich. Beginn September 2018.
Noch einige Plätze frei.**

45/60 Minuten Unterricht pro Woche. Kosten: 16,50 €/Monat.
Alter Eltern-Kind Kurse: Mindestens 12 Monate bis ca. 4 Jahre mit Bezugsperson.

Musikalische Früherziehung ab ca. 4 Jahre ohne Bezugsperson.
Musikalische Grundausbildung ab 1. Klasse.
Inhaltsbereiche der Kurse sind Singen und Sprechen, elementares Instrumentalspiel, (auch Selberbauen von Instrumenten), Bewegung und Tanz, Musikhören, Instrumenteninformation, Erfahrungen mit Inhalten der Musiklehre. Über Grundlagen der Musik (z.B. Instrumente, Notation) wird sachlich informiert, wobei der Verstehenshorizont der Kinder eine wichtige Rolle spielt.

Weitere Informationen und Anmeldung unter Tel. 0631 7105-389 oder in der Geschäftsstelle der Kreismusikschule Kaiserslautern, Kreisverwaltung im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Otterberg, Hauptstr. 27 oder Kristina.schier@kaiserslautern-kreis.de



Feuerwehr zum Anfassen beim Tag der offenen Tür

Feuerwehr zum Anfassen. Unter diesem Titel veranstaltete die Feuerwehr der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach ihren Tag der offenen Tür. Ausrichter war in diesem Jahr die Wehreinheit in Niedermohr. Und dort hat man sich einiges für die vielen Gäste einfallen lassen.

Wie schwer ist eine Rettungsschere und wie fühlt es sich an, wenn man damit selbst einmal an einem Auto rumschneidet? Was gehört alles zur Beladung des neuen HLF10 der Einheit Niedermohr und welche Fahrzeuge gibt es noch in der Feuerwehr der Verbandsgemeinde? Diese und noch viele weitere spannenden Fragen wurden hier beantwortet. Und das Beste daran: Man konnte es unter fachkundiger Anleitung auch direkt ausprobieren. Ganz neue Einblicke für Viele.

Auch die Kinder kamen voll auf ihre Kosten: Wasserspritzen bei der Jugendfeuerwehr und eine große Luftkissenburg ließen bei hochsommerlichen Temperaturen keine Langeweile aufkommen. Beim Jugendrotkreuz konnte man sich gruselige „Verletzungen“ schminken lassen. Es gab Fotos in voller Einsatzkleidung die dann per Computer vor eine Feuerwand gestellt wurden. So konnte sich jedes Kind sein „Einsatzbild“ mit nach Hause nehmen. Zusätzlich konnten Fahrten mit der Drehleiter gewonnen werden. Niedermohr von oben. Ein Anblick den man nur mit Hilfe der Feuerwehr bekommen kann. Wer nicht so viel Glück hatte, konnte sich auf einer Rundfahrt mit einem Löschgruppenfahrzeug wie ein Feuerwehrmann auf Einsatzfahrt fühlen.

Wie es sich für einen Tag der offenen Tür gehört, hat sich das Küchenteam voll ins Zeug gelegt: Bratwurst, Schnitzelsandwich,

knusprige Pommes oder leckeren Rollbraten. Nachmittags ein großes Kuchenbuffet – so ist ein Tag der offenen Tür bei der Feuerwehr. Sie sehen also, wer nicht dabei war, hat wirklich etwas versäumt und muss nun ein Jahr warten, bis es wieder heißt: Tag der offenen Tür bei der Feuerwehr – dann bei der Wehreinheit Ramstein.



What's going on this week?

If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the "Window to Rheinland-Pfalz – Ramstein Gateway" information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:
Window to Rheinland-Pfalz
Ramstein Gateway
Building 3336 (KMCC)
66877 Ramstein Air Base
Phone: 06371- 406 208.
E-Mail: kmcc@infocenter-ramstein.de
www.ramstein-gateway.com

Friday, August 17 – Sunday, August 19:

Wine Village in Weilerbach

The town of Weilerbach hosts a wine village this weekend. Several vintners from the German Wine Street offer a broad range of excellent wines. Visitors can enjoy live musical entertainment and a large variety of culinary specialties like salmon from the Cota grill, fresh fish, spit roast, Palatinate burgers, waffles, yeast dumplings and a lot more. Good mood is guaranteed by different live bands such as "The Twins" performing on Saturday. Festival hours are Friday and Saturday from 6 p.m. until midnight and Sunday from 11 a.m. until 6 p.m.

Address: Von-Redwitz-Strasse, 67685 Weilerbach

Friday, August 17 – Sunday, August 19:

Altstadtfest Otterberg (Old Town Festival)

Otterberg's Old Town Festival starts at 7 p.m. on Friday and at 6 p.m. on Saturday. Several booths welcome the visitors with culinary delights, beverages and cocktails around Otterberg's abbey church in the old part of town. An interesting program is offered all three days. On Sunday the festival starts at 11.30 a.m. and features a children's program from 1 p.m. including wizards, balloon artists, face painting and musical presentations by the Kindergarten Buntspecht. Visitors are invited to listen to Gregorian hymns inside the abbey church. Furthermore a flea market is held at the Catholic parish community center "Alte Abtei" on Saturday and Sunday from 1 p.m. until 6 p.m. A painting exhibition can be visited from Friday through Sunday at the Kapitelsaal next to the abbey church.

Address: Hauptstrasse 61, 67697 Otterberg

Sunday, August 19:

Take a Ride with the Börrstadt Garden Model Railroad

The Börrstadt Garden Railroad fascinates children as well as die-hard railroad fans. It is the only nationwide model railroad on a scale of 1:5 that has a passenger transportation license. Take an amusing ride through the park area including a train station, signal tower, tunnel, bridge and a railroad crossing next to the Börrstadt community center! Time of operation is from 2 p.m. to 4 p.m. (in good weather only).

Address: Am Sportplatz, 67725 Boerrstadt

Saturday, August 18 – Sunday, August 19:

Village Fair in Krottelbach

The village of Krottelbach hosts a village fair with Bavarian atmosphere. Visitors are invited to wear dirndl and lederhosen. Delicious food and beverages as well as live music are offered on both days. The fair starts with a puppet theater on Saturday at 5.30 p.m. Musical entertainment begins from 8 p.m. On Sunday the event starts with a church service inside the party tent at 10 a.m. Afterwards visitors are invited to a Sunday morning get-together

for a drink. Live music starts from 11 a.m. A children´s program including water games, a balloon contest and crafting is provided from 3 p.m. Coffee and cakes are available. Spit roast served with salad can be purchased from 6 p.m. A raffle takes place at 8 p.m.
Address: Hirtenweg 8, 66909 Krottelbach

Sunday, August 19:

Family Bike Event at Appelbachtal

You and your family are cordially invited to the bike event in the Appelbach Valley. The route from Würzweiler to Pfaffen-Schwabenheim is blocked to motorized traffic. Under the motto "Cycling-Skating-Hiking" participants can either cycle, skate or hike along the car-free road section from 10 a.m. until 6 p.m. Due to road construction works the official route ends in Wöllstein this year. On one´s own initiative bikers can continue via Badenheim to the village of Pfaffen- Schwabenheim. Both villages provide an interesting entertainment program as well. The shortened route of 25 km (16 miles) turns into an adventure zone featuring live musical entertainment and varied leisure time activities for the whole family. The children´s program includes a bouncy castle, face painting, games and a lot more. Discover and visit historical chapels, churches as well as exhibitions and experience pure nature. Food and beverages are available. Visitors can collect stamps at the tourist information booths in Würzweiler, Münsterappel and Neu-Bamberg and win attractive prizes. For further details please call at 06361-45 12 52.

Recommended starting point: Hauptstrasse 17, 67808 Würzweiler



Herzliche Einladung zu „10 Jahre Ganztagschule“ an der Realschule plus

Zu einem Aktions- und Erlebnismittag für die ganze Familie am kommenden Freitag ab 15 Uhr laden die Realschule plus und das Jugendbüro ein.

Mit dabei sind unter anderem: BubbleSoccer, BungeeRun, Riesenseifenblasen, Hüpfburg, Kreativstände, Känguru-Anzüge, SkateParcours, Luftballonstart mit tollen Preisen, Karaoke, Zuckerwatte und vieles mehr.

Ab 17.00 Uhr gibt es Karaoke und Auftritte von „special-Bands“ auf der Live-Bühne, bevor „The Basement“ mit fetziger Rock-Pop Musik für beste Stimmung sorgt.

Für leckere Burger und Würstchen vom Grill, kühle Getränke, sowie Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt.

Besucht uns auf dem Schulhof der Realschule plus in Ramstein. Wir freuen uns auf Euch alle!

Der erste spannende Tag beginnt

32 Erstklässler in der Steinwendener Grundschule angekommen

Einen fröhlichen Empfang bereiteten die Schülerinnen und Schüler der „Moorbachtalschule“ Steinwenden ihren neuen Mitschülern. Sie empfingen sie zum Schulanfang mit rhythmischen Liedern und einem „Buchstabenalat“ als kleine Theatervorführung. Für die 32 neuen Schulanfänger sicherlich ein spannender Augenblick. Das Lehrerkollegium hatte sich viel Mühe gemacht, um den ersten Tag abwechslungsreich zu gestalten. In der mit Müttern und Vätern, Omas und Opas, Onkel und Tanten vollbesetzten Sporthalle, begrüßte die Schulleiterin Christine Schöfer alle Gäste und freute sich über die „Neuen“. Als die Erstklässler dann in ihren Klassenzimmern verschwanden, sorgte der Förderkreis für Speisen und Getränke und rundete so den ersten Schultag in Steinwenden ab. (eri)



Internet: www.jugendbuero-ramstein.de

JUGENDBÜRO BERATEN BEGLEITEN BEGEGNEN
 VERBANDSGEMEINDE RAMSTEIN-MIESENBACH
 für Jugendliche & Familien

Steinwendener Straße 3 in Ramstein-Miesenbach
 Telefon: 06371 466742
 E-Mail: vg.jugendbuero@t-online.de

Junge Leute auf ihrem Weg

„Das Rockmärchen“ zu Gast im Congress Center Ramstein

Am 29. August gastiert das Jugendmusical „Das Rockmärchen“ des Jugendzentrums Otterbach im Congress Center Ramstein (ehemals Haus des Bürgers).

Während vormittags bereits eine Vorstellung für die Schüler/innen der Realschule plus läuft, sind um 19.00Uhr alle Jugendliche, Eltern von Heranwachsenden und einfach alle eingeladen.

„Hänsel & Gretel“ auf ihrem Weg, ihre Ängste, beim Streit mit ihren Eltern, ihrem Auszug aus dem Elternhaus, den vielfältigen Versuchungen von Alkohol und Drogen usw. .

Junge Leute auf ihrem Weg, ihren eigenen Weg zu suchen und zu finden, darum geht's in diesem besonderen und authentischen Musical.

Vorverkauf für die Tickets a 5.-€ ist bei Buchhandlung Koch, im Reichswald-Gymnasium und im Jugendbüro.

DAS ROCKMÄRCHEN

29.08.2018 / 19 Uhr
 HAUS DES BÜRGERS RAMSTEIN – MIESENBACH / ab 12 Jahren

ein Projekt des JUGEND-TREFF-ZENTRUMS OTTERBACH

Realschule plus Am Reichswald
JUGENDBÜRO BERATEN BEGLEITEN BEGEGNEN
 für Jugendliche & Familien
JUGEND SOZIAL ARBEIT
 VERBANDSGEMEINDE OTTERBACH // OTTERBERG



Ferienprogramm 2018 Heiße Tage, glückliche Kids und große Besucherzahlen im Ferienprogramm 2018

Blickt man heute auf das Sommerferienprogramm 2018 zurück, bleiben viele schöne und dankbare Momente.

Dankbar, dass weder Kind, noch Jugendlicher, noch Betreuer durch irgendeinen Unfall zu Schaden gekommen ist. Das freut uns alle und macht uns dankbar!

Rund 1000 Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben sich zu den vom Jugendbüro der Verbandsgemeinde koordinierten Angeboten angemeldet. Dazu kommen rund 450 meist jugendliche Besucher bei den Spielenachmittagen, die jeden Mittwoch im Freizeitbad AZUR waren. Lediglich 4 von 61 Veranstaltungen sind wegen mangelnder Teilnehmerzahl ausgefallen.

Von vielen wurde die Vielfalt der Angebote im Ferienprogramm gelobt. Dennoch ist sich das Team um Volker Hammel bewusst, dass es immer noch Bereiche gibt, die wenig oder kaum vorkommen (z.B. Musik, Theater, oder auch Naturerfahrungen).

Bemerkenswert bei den Angeboten im Ferienprogramm war, dass 20 überhaupt nichts und die anderen alle jeweils nur wenig Geld kosteten.



All diese vielen Programme für die Kids der Verbandsgemeinde sind in dieser Quantität und Qualität nur durchführbar, weil sich über 300 ehrenamtliche Mitarbeiter und Helfer für das Ferienprogramm engagiert haben. Dafür Euch allen ein ganz großes Dankeschön!

Zur allerletzt muss erwähnt werden, dass jedes Kind beim Besuch eines Programms eine Freikarte für den Besuch des AZUR Freibades erhalten hat – eine beispiellose Initiative!

Bei den Besuchen der Ferienprogramme durch die Beigeordneten Roland Palm, Werner Heinrich und Marcus Klein zusammen mit Volker Hammel vom Jugendbüro konnten sich alle von der Lebendigkeit unseres Ferienprogramms überzeugen und gleichzeitig die Freibadkarten überbringen.

Deutschtraining für Anfänger

Ausländische Menschen, die die letzten Wochen und Monaten zu uns gezogen sind, können hier erste Schritte in der deutschen Sprache erlernen.

Trainingskurs I:

Von 9.30 Uhr bis 11 Uhr **jeden Montag und Mittwoch.**

Leitung: Leon Scheuermann, Veronica Solombrino, Fanny Kasubek.

Trainingskurs II:

Deutsch trainieren für den Alltag

In „Deutsch trainieren für den Alltag“ werden die häufigsten grammatikalischen Anwendungen trainiert, der Deutschen Wortschatz und bei Besuchen vieler Einrichtungen in Ramstein-Miesebach (Supermarkt, Vereine, Rathaus, Bücherei usw.) die deutsche Sprache im Alltag erweitert.

Zeit: Montags und donnerstags, jeweils von 16.15 Uhr bis 17.45 Uhr.

Anmeldung: Im Jugendbüro (06371/466 742).

Leitung: Andrea Munzinger, Ergotherapeutin.

Integrationskursberatung und B1 - Prüfungen

Jeden **Dienstag** findet von **14 bis 16 Uhr** in den Räumen des Jugendbüros eine Integrationskursberatung durch den Internationalen Bund Kaiserslautern statt.

Frau Stefanie Cronauer hilft Flüchtlingen und weiteren ausländischen Menschen bei der Antragsstellung und steht zur Beratung zur Verfügung.

Internationale Basketballgruppe

Die Internationale Basketballgruppe ist für alle zwischen 11 und 17 Jahre, die Lust haben, Basketball zu spielen.

Jeden Montag von 16 bis 17 Uhr in der Reichswald-Sporthalle der Realschule plus.

Leitung: Billy Jackson.

Notfalldienste

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.

Kreis Landstuhl: Am 18./19.8.: Dr. Andreas Zorn, Ludwigstraße 21, Landstuhl, Tel. 063 71 / 17 991.

Bereitschaftsdienst der Augenärzte

Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 06 31 / 89 29 09 29.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesebach

Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St.-Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 11 61 17. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (**im Internet: www.lak-rlp.de**),

Deutsches Festnetz: 01 80 - 5 - 25 88 25 - Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 01 80 - 5 - 25 88 25 - Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.). Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 01 80 - 5 - 25 88 25 - 6 68 82 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 01 80 - 5 - 25 88 25 - 6 68 79.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, **Telefon 063 81 - 935 935.** Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

Tierärztlicher Notfalldienst

Tierärztlichen Notdienst für Kleintiere hat am kommenden Wochenende die **Tierarztpraxis Dr. Schulz, Saarbrücker Straße 85a, Landstuhl, Tel. 0163/8253764.**

Dieser gilt samstags von 13:00 bis 19:00 Uhr sowie sonntags von 9:00 bis 19:00 Uhr. Um telefonische Anmeldung wird gebeten.

Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte an die Tierklinik in Spiesen-Elversberg, Tel.: 06821 / 17 94 94

Notdienst für Großtiere ist bei dem jeweiligen Hoftierarzt zu erfragen.

Rettungsdienst und Krankentransport des DRK: Tel. 063 71/19222

TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen.

Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **08 00/111 0 111 und 08 00/111 0 222**

Oder als **TelefonSeelsorge im Internet unter:**

www.telefonseelsorge.de für **Chat bzw. Email Beratung.**

Seelsorge und Lebensberatung

– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V.** –
Terminvereinb.: **07 00/23 121 139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr**

Schwangeren- und Familienberatungsstelle Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 063 71/2285, E-Mail: www.skf-landstuhl.de. **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: www.beratung-caritas.de

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Baby-laden geöffnet.

Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung – Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbeziehung
Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 063 71/6 19 69 10

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

Drogen-Info-Telefon

des Pfalzkrankenhauses für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (063 49) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (063 49) 900 25 25

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

Hotline „Ess-Störungen“

des Pfalzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: (063 49) 900 33 33

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5, Telefon 063 71 - 59 74 339

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern

Telefon: **06 31 - 31 64 40**

Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 063 71/598 08 38, Fax: 063 71/598 08 36

E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beratersteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.

Weitere Informationen unter: www.kops-kl-de (Stichwort: Querbeet)

Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: www.s-l-d.jimdo.com

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

Apotheken-Bereitschaftsdiensplan vom 16. bis 24. 8.18 (Ramstein Umkreis: 20 km)

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr. **Stand: 14.8.2018** - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdiensplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter www.lak-rlp.de im Internet.

Do., 16.8.: Felsen-Apotheke, Eisenbahnstr. 20, Kindsbach, Tel.: 063 71/182 58 und Sonnen-Apotheke, Kaiserstr. 99, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 063 72/68 11.

Fr., 17.8.: Höhen-Apotheke, Hauptstr. 43a, Queidersbach, Tel.: 063 71/33 24 und Herrenberg-Apotheke, Hauptstr. 104, Reichenbach-Steegen, Tel. 063 85/14 44.

Sa., 18.8.: Kreuzweg-Apotheke, Steinwendener Str. 13, Ramstein, Tel.: 063 71/5 14 95.

So., 19.8.: Apotheke auf der Atzel, Königsberger Str. 1, Landstuhl, Tel.: 063 71/22 96.

Mo., 20.8.: Vital-Apotheke im Mediceum, Kaiserstr. 171, Landstuhl, Tel.: 063 71 / 61 11 61 11.

Di., 21.8.: Kreuzweg-Apotheke, Steinwendener Str. 13, Ramstein,

Tel.: 063 71/5 14 95.

Mi., 22.8.: Mühlbach-Apotheke, Kaiserstr. 73d, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 063 72/13 01.

Do., 23.8.: Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40, Landstuhl, Tel.: 063 71/30 25.

Fr., 24.8.: Löwen-Apotheke im Kaufland, Torfstr. 10, Landstuhl, Tel. 063 71/94 6 15 60.

Pflegedienste

• **Ökum. Sozialstation Westpfalz e.V. – AHZ:** Ambulante Krankenpflege, Kinderkrankenpflege, med. Behandlungspflege, Pflegeberatung, hauswirtschaftl. Versorgung u. Essen auf Rädern: **Pflegedienstleitung:** Tel. 063 71/6 21 77, rund um die Uhr, auch an Sonn- u. Feiertagen! **Geschäftsstelle,** Bruchwiesenstr. 43 (Eingang Daimlerstr.), Landstuhl: Mo. – Fr.: 8.30 – 16 Uhr, Tel. 063 71/177 98, Fax: 6 21 97.

• **DRK Seniorenzentrum Ramstein-Miesebach,** Tagespflege, Langzeitpflege, Betreutes Wohnen, John-F.-Kennedy-Platz 14/14a, 66877 Ramstein-Miesebach, Tel. 063 71/9283-0, Fax 063 71/9283-399, E-Mail: info.szr@kv-kl-land.drk.de, Carolin Gmach, Einrichtungsleitung, E-Mail: c.gmach@kv-kl-land.drk.de.

• **Betreuungs- u. Pflegezentrum Lang GmbH,** August-Süßdorf-Str. 1, Ramstein: Mobile Hauskrankenpflege, Übergangs- u. Verhinderungspflege im häuslichen Bereich, hauswirtschaftliche Versorgung, 24 Std. erreichbar, Tel. 063 71/7 10 01, Fax 5 10 12, E-Mail: info@Betreuungs-Pflegezentrum.de; **Pflegestützpunkt Landstuhl,** Kaiserstr. 42, 66849 Landstuhl, Wolfgang Stemler, Tel. 063 71/4 92 19 27 oder Mario Kelter 063 71/4 92 19 28.

• **Reha-Zentrum Westpfalz:** Häusliche Krankenpflege, Kinderkrankenpflege, mobile Rehabilitation, Verhinderungspflege u. Beratung für Behinderte, Tel.: 063 71/934-275 od. 0 16 11 60 47 51.

• **Sozialstation des Deutschen Roten Kreuzes:** Mo - Do 8 - 17 Uhr, Fr 8 - 13.30 Uhr, Pflegedienstleitung Frau Andrea Zielinski, Tel. 063 71/92 15 43 oder 063 74/92 31 13, Pflegenotruf nach Dienstschluss: 01 70/3 37 29 33; **Pflegestützpunkt Weilerbach,** Hüttengarten 20, 67685 Weilerbach, Herr Konietzko, Tel. 063 74/9 95 51 56 oder Martina Leßmeister 063 74/9 95 51 55, **Wohn- u. Dienstleistungszentrum** (Kurzzeitpflege, Langzeitpflege, Tagespflege, Betreutes Wohnen) Mo - Do 8 - 16.30 Uhr, Fr 8 - 15 Uhr. Heimleitung Herr Mischler, Tel. 063 74/9 23 - 0.

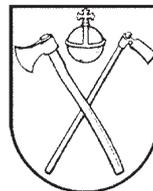
• **MediCur ambulanter Pflegedienst Landstuhl,** Hauptstr. 3a, Tel. 063 71/1 37 15; Pflegedienstleitung: Fr. Gisela Schroeder, Mobilfunk: 01 79/5 40 04 30.

• **Beratung für Menschen mit Beeinträchtigungen und ihre Familien:** Beratungsstelle Kompass, Ökumenisches Gemeinschaftswerk Pfalz GmbH, Langwiedener Straße 12 in Landstuhl, Tel. 063 71 934-246, Email: kompass@gemeinschaftswerk.de, www.gemeinschaftswerk.de

Betreuungsdienste

Beratung über Betreuungsgesetz (Vormundschaft – Pflegschaft – Betreuung): AWO Kreisverband e.V. Landstuhl, Tel. 063 71/1 67 87. DRK-Betreuungsverein Landstuhl, Hr. Schwarz, Tel. 063 71/92 15-0. Behindertenhilfe Westpfalz e.V. Landstuhl, Am Rothenborn, Andrea Grünwald, Tel. 063 71/93 43 69.

Sozial- u. Integrationsberatung des Kreisverbandes der Arbeiterwohlfahrt dienstags 15.30 – 18 Uhr, Landstuhl, Lindenstr. 15.



Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Die Sprechstunde mit der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz findet jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses statt.

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 22. August 2018, 20.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Gemeindehauses Kottweiler-Schwanden eine Sitzung des **Gemeinderates Kottweiler-Schwanden** statt.

Tagesordnung

der öffentlichen Sitzung:

1. Entlastungsstunden Ortsbürgermeisterin
2. Jahresrechnung 2015 einschließlich Anlagen
3. Bericht gem. § 21 GemHVO über den Stand des Haushaltsvollzugs

4. Zustimmung bzw. Kenntnisnahme zur Leistung außerplanmäßiger und überplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen der Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden im Haushaltsjahr 2015
 5. Information zur Änderung der Holzvermarktung
 6. Information zur Homepage
 7. Bebauungsplan „Langenäcker“,
 - 7.1 Behandlung der eingegangenen Bedenken und Anregungen
 - 7.2 Auslegungsbeschluss gemäß § 3 Abs. 2 BauGB, § 4 Abs. 2 BauGB
 8. Bau einer Garage im Baugebiet „Auf der Steig, Änderung 1“; hier: Antrag nach § 31 Abs. 1 BauGB
 9. Verschiedenes
- der nichtöffentlichen Sitzung:**
10. Aufstellung über gestundete, niedergeschlagene und erlassene Abgaben der Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden im Haushaltsjahr 2015
 11. Verschiedenes

gez. Gabriele Schütz, Ortsbürgermeisterin
66879 Kottweiler-Schwanden, 14.08.2018



Gemeinde Hütschenhausen

Bürgermeistersprechstunden:
Freitags jeweils von 17.30 – 18.30 Uhr

1. Freitag im Monat: Mehrzweckhalle Spesbach (Konferenzraum)
2. Freitag im Monat: Dorfgemeinschaftshaus Katzenbach
ansonsten im Bürgerhaus Hütschenhausen (Eingang Bühnenbereich, gegenüber Zahnarztpraxis)

Amtliche Bekanntmachungen

Amtsgericht 66849 Landstuhl, den 05.06.2018
– Vollstreckungsgericht – Kaiserstraße 55
Az.: K 68/16

Terminsbestimmung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am **Montag, den 17.09.2018, 10.00 Uhr** am Amtsgericht Landstuhl, Kaiserstraße 55, Sitzungssaal I, öffentlich versteigert werden.

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von **H ü t s c h e n h a u s e n**

Ifd. Nr.: 1, Gemarkung Hütschenhausen, Flurstück 1517/18, Gebäude- und Freifläche, Friedenstraße, Größe 132 qm Blatt 326, BV 10

Ifd. Nr.: 2, Gemarkung Hütschenhausen, Flurstück 1518/11, Gebäude- und Freifläche, Rosenstraße 14 B, Größe 843 qm Blatt 326, BV 11

Lfd. Nr.1

Objektbeschreibung/Lage (lt. Angabe d. Sachverständigen):

Gewerbeobjekt (Schreinerei)

Verkehrswert: 44.000,00 €

Lfd. Nr.2

Objektbeschreibung/Lage (lt. Angabe d. Sachverständigen):

Gewerbeobjekt (Schreinerei)

Verkehrswert: 137.000,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 19. 12. 2016 in das Grundbuch eingetragen worden.
gez. Odenwald, Rechtspflegerin

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



Glückwünsche zum 94. Geburtstag

Der älteste Bürger von Kottweiler-Schwanden Herr Werner Markquart feierte am 31.7.2018 seinen 94. Geburtstag. Die Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz gratulierte ihm ganz herzlich zu seinem Ehrentag, den er zusammen mit der Familie und Freunden beging. Sie wünschte ihm noch viele glückliche Jahre und überreichte ein Präsent der Ortsgemeinde. **(Foto: Tochter U. Blauth)**

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Gemeindebücherei am 30. August, geschlossen!

Die Bücherei Hütschenhausen hat am Donnerstag, den 30. August, geschlossen.
Am darauffolgenden Donnerstag, den 6. September, ist die Bücherei dann wieder wie gewohnt von 16 bis 18 Uhr in der Grundschule Hütschenhausen geöffnet.

Kindertagesstätte „Bärenbusch“ Kottweiler-Schwanden

Second-Hand-Basar

„Alles für´s Kind“ Herbst & Winter

Am Samstag, 1. September,
13.30 bis 16 Uhr

in der Sulzbachhalle Kottweiler-Schwanden,
mit Kaffee und Kuchen.

Einlass für Schwangere (mit Mutterpass) ab 13 Uhr an
der Seitentür zum Umkleidebereich.

Nummernvergabe ab Donnerstag, 16. August.

**Rufen Sie an und sichern Sie sich Ihre Nummer
unter Tel. 06371 50697 in der Zeit von
Montag bis Freitag, von 8 bis 12 und 14 bis 16 Uhr.**

Basar „Rund ums Kind“

mit Kaffee und Kuchen

Samstag, 25. August, 13.00 – 15.00 Uhr
im Bürgerhaus Hütschenhausen

Wer: Kath. Kindertagesstätte Hütschenhausen

Was: Gut erhaltene Kinderkleidung für Herbst und Winter,
Babyausstattung, Spielsachen etc.

Nähere Infos und Tischvergabe bis 23. August 2018 bei:
Michaela Schneider (0179 3222754) und
Stefanie Wendel (0157 76035463)

Tischmiete: 8 EUR

Es laden ein: Kita-Team und Elternbeirat

Repair-Café Hütschenhausen

Am Freitag, 17. August, findet am Marktplatz 2, Hütschenhausen wieder der Reparaturtag von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr statt.

Bringt euren kaputten Haushaltsgeräte vorbei und repariert sie mit uns zusammen.

Wir bieten folgende Arbeitsbereiche an:

Elektro - Mechanik – Textil.

Wenn ihr Geräte oder Gegenstände habt die ihr gerne verkaufen oder verschenken wollt, dann lasst uns gerne einen Aushang zukommen und wir hängen es am Reparaturtag aus.

Weitere Infos unter: reparatur-initiativen.de und repaircafe.org

Bei Fragen und Anregungen: ri.max@outlook.com

Wir freuen uns auf's gemeinsame Reparieren!



Gemeinde Niedermohr

Ortsbürgermeister Armin Rinder

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters
Armin Rinder: Ort und Zeitpunkt nach
telefonischer Vereinbarung unter 06383-7011
oder niedermohr@web.de

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Herzlich Willkommen zur Kerwe nach Schrollbach!

Traditionen pflegen, Traditionen erhalten, so ist es schon lange in Schrollbach. Von **Freitag, 17. August, bis Montag, 20. August**, feiern die Schrollbacher ihre „Zeltkerwe“ am Bolzplatz. Auftakt ist am Freitag ab 18.00 Uhr mit einem Bierpong-Turnier. Um 20.00 Uhr ist der Fassanstich durch den Bürgermeister und die Eichung der Straußjugend. Die musikalische Umrahmung an diesem Abend erfolgt durch DJ-Heiko-Aura. Am Samstag gibt es ab 21 Uhr Musik mit der Gruppe „FU-SED“.

Der Sonntag ist wieder ganz traditionell mit Frühschoppen ab 11.00 Uhr und ab 13.00 Uhr der Straußumzug mit Kerwered. Um 15.00 Uhr gibt es eine Musikeinlage durch die Werkvolk-kapelle Kirchmohr. Anschließend Tanz und Unterhaltung mit Roland Benner & Hoselatz.

Kerweausklang am Montag um 11.00 Uhr mit einem zünftigen Frühschoppen und musikalischer Unterhaltung mit DJ-Heiko Aura.

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt. Ich wünsche allen Schrollbachern mit ihren Gästen, Verwandten, Freunden und Bekannten, sowie allen Besuchern schöne Kerwetage.

Armin Rinder, Ortsbürgermeister



(V. l. n. r.) Ortsbürgermeister Matthias Mahl, Landrat Ralf Leßmeister, Eugen Kempf vom SV Spesbach, Melanie Huber von den Landfrauen Spesbach, Patrick Syriste vom SV Spesbach und Armin Weisenstein vom TTV Hütschenhausen. (Foto: OG Hütschenhausen)

Spesbacher Dorffest

Das Spesbacher Dorffest lockte auch in diesem Jahr zahlreiche Zuschauer auf das Sportgelände des SV Spesbach, das rechtzeitig zu der Veranstaltung barrierefrei ausgebaut worden war und sich herrlich herausgeputzt präsentierte.

Vor dem obligatorischen Fassbieranstich würdigte Ortsbürgermeister Matthias Mahl bei seiner Begrüßung das große ehrenamtliche Engagement der am Dorffest beteiligten Vereine SV Spesbach, Landfrauenverein Spesbach und Tischtennisverein Hütschenhausen, die ein schmackhaftes Essen- und Getränkeangebot präsentierten. Auch Landrat Ralf Leßmeister zollte dem ausrichtenden SV Spesbach Respekt für den großen ehrenamtlichen und finanziellen Kraftakt, mit dem der Verein sein Sportgelände im Sinne des Inklusionsgedankens barrierefrei umgebaut hatte und wünschte der Veranstaltung und den beteiligten Vereinen viel Erfolg.

Das Foto zeigt die Vertreter der ausrichtenden Vereine sowie Landrat Leßmeister und Ortsbürgermeister Mahl nach dem Fassbieranstich.



Stadt Ramstein-Miesenbach

Sprechstunde mit dem Bürgermeister
Ralf Hechler nach Vereinbarung
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,
Telefon: 0 63 71 / 592 - 102

Amtliche Bekanntmachungen



Platzsperrung anlässlich der Miesenbacher Kerwe 2018

Anlässlich der Miesenbacher Kerwe wird der Parkplatz am Sportplatz Am Kiefernkopf von Mittwoch, 22. August, bis Dienstag, 28. August, für den Fahrzeugverkehr gesperrt.

Am Kiefernkopf wird auf der südlichen Straßenseite (gegenüberliegende Straßenseite der Mehrzweckhalle und des Parkplatzes bis zur Kreuzung Moorbachstraße) sowie auf der nördlichen Straßenseite, gegenüber der Einmündung Moorbachstraße im Bereich Am Kiefernkopf 10 bis 10a, Haltverbot angeordnet.

Ramstein-Miesenbach, 15.08.2018
-Straßenverkehrsbehörde-

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Fortsetzung und Schluss von der Titelseite

Stadt verkauft Fläche im IZW für 1,8 Millionen an Investoren

Grundstücksgeschäft im Rathaus notariell beurkundet

Zudem wird eine mögliche Mitnutzung des Industriegleises in Erwägung gezogen, das von der Bahnlinie Landstuhl-Ramstein abzweigt und nördlich der Firma Rettenmeier in das Industriegebiet hinein führt. Dies spiele, so Bürgermeister Hechler, bei den unternehmerischen Überlegungen für eine Ansiedlung ebenfalls eine wichtige Rolle.

Hechler bedankte sich bei den Unternehmern für die Entscheidung sich in der Region und explizit am Standort Ramstein-Miesebach verstärkt zu engagieren und bietet für die Ansiedlung der neuen Unternehmen bestmögliche Unterstützung bei Fragen der Umsetzung von Bauvorhaben sowie den Erschließungsarbeiten an.

Der Erwerb des Grund und Bodens ist nach dem Flächenverkauf an das Sägewerk Rettenmeier mit 43 Hektar das größte Grundstücksgeschäft, dass im IZ Westrich getätigt wurde. Somit wäre das IZW zu 90 Prozent belegt. Der Stadtrat hatte dem Grundstückverkauf noch kurz vor der Sommerpause seinen Segen gegeben.

Kerwe in Miesebach

Die Miesebacher Kerwe findet auch in diesem Jahr wieder auf dem Kiefernkopf statt.

Im Zelt des M.E.T. auf dem befestigten Teil des Sportplatzgeländes werden Freitag („Impact“), Samstag („Firma Holunder“) und Montag („Ramsteiner Straßenmusikanten“) Live-Bands für Stimmung sorgen. Der Eintritt an allen Tagen ist frei.

Bei den Fahrgeschäften, die oben auf dem Parkplatz am Sportplatz stehen, hat sich in diesem Jahr etwas geändert. Neu dabei sind die Fahrgeschäfte „Scheibenwischer“ und „Babyflug“. Außerdem kann man in diesem Jahr Heliumballons und Schokofrüchte kaufen.

Das Parken mit dem Auto ist an allen Tagen auf dem Sportplatz (Hartplatz) möglich. Die Durchfahrt erfolgt über die Straße „Am Kiefernkopf“. Bitte beachten Sie hierbei die Haltverbotsbereiche.

An die Hauseigentümer und Bewohner der Straßen
„Am Berghügel“ und der Eckstraße im
Stadtteil Miesebach:

Feierstunde zum abgeschlossenen Straßenausbau

Bereits im Oktober 2016 wurde der Straßenausbau im Rahmen der Wiederkehrenden Beiträge für die Straßen „Am Berghügel“ und Eckstraße im Stadtteil Miesebach vorgeplant. Es folgte dann am 26. Juli 2017 im Rahmen einer Anwohnerversammlung im Schulhaus in Miesebach die Vorstellung. Der Baubeginn erfolgte fast exakt vor einem Jahr, im August 2017. Die Maßnahme hat die betroffenen Bürgerinnen und Bürger mit Sicherheit so manche Unannehmlichkeit mit sich gebracht, aber das Ergebnis kann sich sehen lassen: beide Straßen erstrahlen in neuem Glanz.

Wir laden daher alle Hauseigentümer und Bewohner recht herzlich ein, mit einer kleinen Feierstunde den gelungenen Straßenausbau zu feiern.

Diese findet statt am

Donnerstag, 23. August 2018,

um **18.00 Uhr** in der Straße „Am Berghügel“.

Anschließend geht es zu Fuß in die „Eckstraße“, wo ab **18.30 Uhr** ein kleiner Imbiss und kühle Getränke für die Anwesenden vorbereitet sind.

Die Bauausführende Firma MHB, das Planungsbüro Schoenhofen, die Stadtwerke Ramstein-Miesebach, die Bauabteilung der Verbandsgemeinde und auch einige Stadtratsmitglieder werden ebenfalls vor Ort sein.

Ich freue mich auf Ihr Kommen!

Mit freundlichen Grüßen

Ralf Hechler, Bürgermeister



Stadtbürgermeister Ralf Hechler überreichte Frau Adela Ramona Georgiu Mirea zur Neueröffnung einen Präsentkorb der Stadt Ramstein-Miesebach. (Foto: B. Hüge)

Eröffnung des Nagelstudios Am Neuen Markt

Frau Adela Ramona Georgiu Mirea eröffnete Anfang Juli das Fußpflege- und Nagelstudio „Sweet Nails“ Am Neuen Markt 2 im Stadtteil Ramstein. Frau Georgiu Mirea bietet professionelle Maniküre, Pediküre und Nagelpflege an.

Stadtbürgermeister Ralf Hechler bedankte sich für die Einladung, gratulierte der Inhaberin zur Neueröffnung in ihrer sehr schön gestalteten Räumlichkeit und wünschte ihr bei der Ausübung ihrer Selbstständigkeit viel Erfolg. Der Gratulation schloss sich ebenso der Verpächter Herbert Müller an, der viele Jahre an gleicher Stelle das „Rathaus-Café“ betrieben hatte.



Deutsch-Amerikanisches Freundschaftsfest

Beim diesjährigen deutsch-amerikanischen Sommerfest staunten die vielen Besucher nicht schlecht über die Veranstaltungsfläche am John-F.-Kennedy-Platz. Am Freitagabend eröffnete Stadtbürgermeister Ralf Hechler gemeinsam mit Oberst Joe Wenckus vom 86. Lufttransportgeschwader das dreitägige Fest. Zum Auftakt spielte die Rock-Pop Formation der USAFE-Band „Touch ´n Go“. Der Samstag startete mit „Carpe Diem – Unerhört“. Im Anschluss daran sorgte die lokale Partyband „Impact“ vor über 2.000 begeistern Gästen für beste Stimmung. Am Sonntag spielte zum Auftakt „Bumsfallera“ und am Nachmittag die Countryband „Lunchbox“, zu deren Musik



sich viele Line Dancer und Square Dancer zum Tanzen inspirieren ließen.

Ein rundum gelungenes Freundschaftsfest, mit vielen Gästen aus nah und fern. Ein Dankeschön geht an die Eventplanung Joe Felka und an das Team vom Congress Center Ramstein für die Organisation. Für die finanzielle Unterstützung bedankt sich Stadtbürgermeister Ralf Hechler bei den Stadtwerken Ramstein-Miesenbach und bei John Constance vom Landesprojekt „Willkommen in Rheinland-Pfalz“.



Pfarrer Ludwig Müller beigesetzt

Am Samstag, den. 4. August, wurde der Ramsteiner Pfarrer Ludwig Müller in seinem Heimatort feierlich beigesetzt. Unter großer Anteilnahme zelebrierten Dekan Steffen Kühn gemeinsam mit dem Pastoralteam der Pfarrei Hl. Wendelinus sowie langjährige Weggefährten von Pfarrer Müller das Requiem in der vollbesetzten katholischen Kirche St. Nikolaus in Ramstein.

Steffen Kühn ging in seiner persönlichen Ansprache auf den beliebten und stets bescheidenen Ludwig Müller ein. Er zitierte den Primizspruch des vor 50 Jahren in Ramstein zum Priester geweihten Müller: „Wir verkünden nicht uns selbst, sondern Jesus Christus als den Herrn, und selbst aber als eure Diener um Jesu Willen.“ Im Anschluss an die Messe wurde der Sarg mit dem Verstorbenen im Trauerzug zum Friedhof geleitet, wo Pfarrer Müller im Grab seiner Mutter beigesetzt wurde.



Requiem für Pfarrer Ludwig Müller in der St. Nikolaus Kirche in Ramstein. (Foto: H. Paqué)

Kinderkleider- und Spielzeugbasar Samstag, 1. September, 10.00 – 12.00 Uhr

Die Kindertagesstätte „Kinderplanet“ in Miesenbach veranstaltet einen Kinderkleider- und Spielzeugbasar am Samstag, 1. September, in der Mehrzweckhalle am Kiefernkopf in Miesenbach.

Anmeldung und Tischreservierung unter Telefon 06371-50960. Anmeldungen sind möglich vom 6. bis 31. August

Verkauft werden Spielsachen sowie gut erhaltene Kinderkleidung.

Bei einer Tasse Kaffee und Stück Kuchen können sie sich nach ihrem Einkauf entspannen.

Sie haben an der Mehrzweckhalle gute Parkmöglichkeiten!

Tischmiete: 8€

Einlass für Verkäufer 09.30 Uhr

Einlass für Kunden 10.00 Uhr



Hör gut zu, verzaubert bist du!

für Kinder von 4 bis 8 Jahren

**Am Donnerstag, den 23. August,
von 15 bis 16 Uhr
laden wir euch zur Lesung
„Karl, der Wassertropfen“ ein.**



Dazu basteln wir einen Wasserkreislauf.

Anmeldung und Informationen bei:
Stadtbücherei Ramstein-Miesenbach
Tel. 06371 592-221

Wir freuen uns auf EUCH!

Jugend des FV Olympia

Ramstein-Miesenbach. Die Jugendmannschaften des FV Olympia Ramstein starten nun nach und nach in die Runde. Am kommenden Freitag, 17. August, bestreitet die A-Jugend um 19 Uhr ihr Heimspiel gegen den JFV Nord-West-Pfalz II. Am Samstag, 18. August, ist die D-Jugend um 12 Uhr bei der JSG Mittleres Glantal II zu Gast. Unterstützen Sie die Olympia-Jugend!

Aktiven des FV Olympia

Ramstein-Miesenbach. Am kommenden Sonntag haben die beiden Aktivenmannschaften des FV Olympia Ramstein ihr erster Heimspieltag der Saison 2018/2019. Um 13.00 Uhr begrüßt die zweite Mannschaft den FV Linden zu Hause am Hocht. Anschließend trifft die erste Mannschaft, nachdem sie vergangene Woche 4:0 bei der TSG Burglichtenberg gewonnen hat, auf die SG Haschbach/Schellweiler. Die Partie gegen den Aufsteiger wird um 15 Uhr angepfiffen. Am kommenden Mittwoch, 22. August, ist die erste Mannschaft dann im Kreispokal bei der SG Föckelberg/Bosenbach zu Gast. Schauen Sie vorbei, unterstützen Sie die Olympia!

Mitgliederversammlung

Förderverein Pinocchio

Ramstein-Miesenbach.

Der Förderverein der Kindertagesstätte Pinocchio lädt alle Mitglieder zur Mitgliederversammlung mit Neuwahlen einladen. Die Sitzung findet am Mittwoch, den 22. August, um 19.30 Uhr in der Kindertagesstätte statt. Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte: Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Berichte der Vorsitzenden, des Kassenwartes, und Kassenprüfers, Entlastung des Vorstandes, Anträge und Wünsche (sind bis 2 Tage vor Sitzungsbeginn schriftlich bei der 1. Vorsitzenden einzureichen), Neuwahlen, Wünsche, Anregungen sowie Informationen. Der Förderverein freut sich auf zahlreiches Erscheinen.

Sportliche Bewegung für Herzpatienten

Ramstein-Miesenbach. Bewegungsübungen unter ärztlicher Aufsicht für Herzpatienten bietet jeden Mittwoch vom 16 Uhr in der Turnhalle der Wendelinus-Grundschule in Ramstein der Verein Sportplus an. Die Leitung hat Uta Brans, die auch weitere Informationen erteilt, Telefon 06371-92266.“

Kleinanzeigen

im Amtsblatt
Ramstein

€ 8,00

Rufen Sie an: ☎ 06371/9625-0

Nichtamtlicher Teil

Nachruf

Am 27.07.2018 verstarb

Herr Friedrich Kunz

im Alter von 69 Jahren.

Herr Kunz war seit dem Jahr 2014 Mitglied im Bauausschuss der Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden.

Pflichtbewusstsein, Zuverlässigkeit und Engagement zum Wohle der Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden zeichneten ihn bei der Erfüllung seines Amtes aus.

Wir werden ihm ein ehrendes und lebendiges Andenken bewahren.

**Für die Ortsgemeinde
Kottweiler-Schwanden
Gabriele Schütz
Ortsbürgermeisterin**

SPD-Sommerfest

Hütschenhausen. Der SPD-Ortsverein „Julius Rüb“ Hütschenhausen lädt zu seinem „kleinen“ Sommerfest am Samstag, den 25. August, ab 15 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus in Katzenbach ein. MdB Angelika Glöckner hat ihre Teilnahme zugesagt. Für musikalische Unterhaltung, Kinderbelustigung sowie für kühle Getränke und deftige Speisen – Würstchen, Frikadellen und Lyonerpfanne – ist bestens gesorgt.

Abteilung Turnen

Übungsleiter fürs Kinderturnen gesucht

Hütschenhausen. Der TSV-Hütschenhausen sucht für die bestehende Kindergruppe zwei Übungsleiter/innen fürs Ki-Tu. Die Kinder sind im Alter zwischen 3 und 8 Jahren und das Training sollte altersgerecht gestaltet werden (z.B. mit Geräteparcours, Turn- und Gymnastikübungen, Fang- und Geschicklichkeitsspielen).

Das Training findet samstags von 10:30 – 12:00 Uhr in der Sporthalle Hütschenhausen statt. Lizenz ist wünschenswert, aber keine Voraussetzung. Sie kann auch gerne über den Verein erworben werden.

Wir starten wieder mit dem Training am Samstag, 1. September 2018.

Kontakt: Uschi Nicolay, Abteilungsleiterin Turnen, Tel. 06372-2166.

Partnerschaftsverein fährt nach Schwetzingen

Hütschenhausen. Der Partnerschaftsverein Hütschenhausen unternimmt mit seinen französischen Gästen aus Précysur-Oise einen Ausflug nach Schwetzingen am Samstag, den 8. September. Für Interessierte sind noch etwa 15 Busplätze zu vergeben. Das Programm sieht wie folgt aus: Treffpunkt 8.45 Uhr am Bürgerhaus Hütschenhausen, Hauptstr. 74; Abfahrt 9 Uhr; in Schwetzingen Picknick und Schlossführung; Rückfahrt nach Hütschenhausen ca. 16 Uhr, Ankunft hier ca. 18 Uhr.

Die Teilnahmegebühr für diese Fahrt – Bus, Picknick, Schlossführung inbegriffen – beträgt für Mitglieder des Partnerschaftsvereins 25 Euro, für Nichtmitglieder 30 Euro. Anmeldungen bitte sobald wie möglich an Eliane Berg; Tel. 0152-33672437 oder Mail: eliane.berg@web.de. Überweisung der Teilnahmegebühr auf das Konto des Partnerschaftsvereins: Kreissparkasse Kaiserslautern DE32 5405 0220 0108 8531 44, MALADE51KLLK.

Fahrt nach Plauen/Vogtland - Zimmer frei

Steinwenden. Der Arbeiterverein macht eine 6 Tagefahrt nach Plauen ins Vogtland vom 26. bis 31. August. Es ist noch ein Doppelzimmer frei. Das 4-Sterne-Hotel befindet sich mitten in der Fußgängerzone von

BEERDIGUNGSMUSEUM MÜLLER



Moorstraße 30
66879 Steinwenden
Tel.: 063 71 / 5 05 86
www.m-bestattungen.de

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEEBESTATTUNGEN
ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN

Plauen. Tagesfahrten nach erfolgen unter anderem nach Tschechien, ins Erzgebirge zur Spitzenstickerei. Bei Interesse und für weitere Infos melden Sie sich bitte bis zum 18. August beim 1. Vorsitzenden Helmut Poller unter der Nummer 06371 57539.

Ökum. Frauentreff Miesenbach

Ramstein-Miesenbach. Der Ökum. Frauentreff Miesenbach trifft sich am Donnerstag, den 23. August, um 18.00 Uhr in der Werkstatt von Frau Ursel Adam. Unter ihrer Anleitung werden ausgediente Gegenstände aus Haushalt und Garten mit einem dekorativen Rostlook versehen und können so als Garten-Deko weiterhin eine schicke Verwendung finden. Bitte einen kleinen Borstenpinsel mitbringen!

Reise nach Nord- und Südindien

Ramstein-Miesenbach/Indien. Die Pfarrei Hl. Wendelinus Ramstein bietet vom 12. bis 25. Februar 2019 eine Reise in den Norden und Süden Indiens an. Begleitet wird diese Reise von Kaplan Ebi. Höhepunkte im Norden sind die Städte Agra (Taj Mahal), Varanasi (Ganges) und Amritsar, sowie der Bundesstaat Kerala im Süden Indiens. Die Unterbringung erfolgt in 4- bis 5-Sterne-Hotels mit Frühstück und Abendessen. Mindestteilnehmer 15 Personen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unverbindlich bis zum Freitag, 14. September 2018, im Pfarrbüro Ramstein (Tel. 06371 613680), bei Kaplan Ebi (06371 618013) oder bei Alexandra Heinz (Tel. 06372 61775).

Die vielen lieben Glückwünsche und
Aufmerksamkeiten zu unserer Hochzeit
Nehmen wir mit großem Dank entgegen.
Kein Tag hätte schöner sein können,
Es war unvergesslich!

Melanie und Sebastian Schröer

Herzlichen Dank

an **ALLE**

die mich mit zahlreichen Glückwünschen, Blumen und Geschenken zu meinem

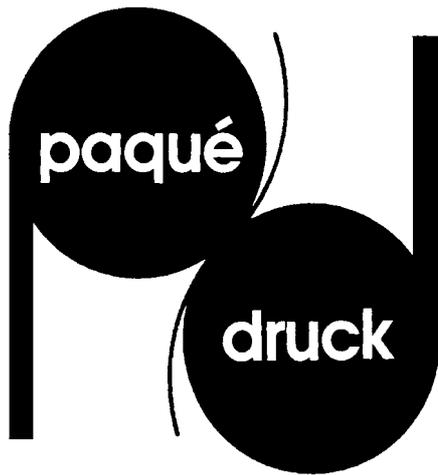
90. Geburtstag

überrascht und erfreut haben.

Besonderer Dank dem Tanzsportverein Ramstein, Herrn Ludwig Linsmayer von der Stadt Ramstein-Miesenbach, Herrn Dr. Walter Altherr vom Landkreis Kaiserslautern und ganz besonders allen Nachbarn.

Eleonore Kreischer

Ramstein-Miesenbach, im August 2018



*Ihr Partner für
Satz und Druck!*

Wir drucken alles von A-Z

**Lassen Sie sich ein unverbindliches Angebot
für Ihre Drucksachen erstellen!**

Paqué

Druck und Verlag – GmbH

Landstuhler Str. 22 – 66877 Ramstein-Miesenbach

Tel. 06371 / 9625-0 – Fax 962525

E-mail: druckerei@paque.de

Human Table Soccer Weltmeisterschaften in Kaiserslautern

Kaiserslautern. Bereits zum achten Mal wird der Kaiserslauterer Stiftsplatz Austragungsort der Human Table Soccer Weltmeisterschaften sein. Am Sonntag, 23. September, ab 11 Uhr treffen die teilnehmenden Mannschaften dieses überdimensionalen „Tischfußball-Spiels“ aufeinander. Beim Human Table Soccer, auch Riesen-Kicker genannt, ersetzen echte Menschen die Tischfußball-Figuren. Das Eröffnungsspiel wird von den Beiräten für Migration und Integration der Stadt und dem Landkreis bestritten. Mitmachen kann jeder, der eine Mannschaft mit mindestens fünf Mitspielern auf die Beine stellt. Jede Mannschaft wählt sich ein Land aus, unter dessen Namen sie an der Human Table Soccer-Weltmeisterschaft teilnehmen will. So besteht beispielsweise die Mannschaft, die für die Niederlande antritt, nicht wirklich aus Holländern. Die Länder sind frei wählbar, es gilt die Reihenfolge der Anmeldung. Insgesamt können bis zu 12 Nationalmannschaften teilnehmen. Zu gewinnen gibt es Pokale für den Weltmeister, die Vize-Weltmeister und für die WM-Dritten. Die Teilnahme ist kostenlos, schriftliche Anmeldung ist bis spätestens 15. September auf dem Vordruck (im Internet) erforderlich. Die Auslosung der Spiele findet am Samstag, 22. September gegen Mittag am Schillerplatz

(Markt der Begegnungen) auf der Bühne statt. Mehr Informationen gibt es beim Beirat für Migration und Integration, Landkreis Kaiserslautern, Pfaffstraße 40/42 in Kaiserslautern, Herr Sofronios Spytalimakis, E-Mail: „migration-integration@kaiserslautern-kreis.de“ oder unter Telefon 015904094168 oder 0631-7105414 oder bei der Geschäftsstelle des Beirates für Migration und Integration der Stadt Kaiserslautern, Rathaus Nord, Gebäude A, Zimmer 118, Lauterstraße 2, 67657 Kaiserslautern, Tel. 0631 365-4407, „v.dederer@lmdr.de“.

**Bahnjubiläum 150 Jahre
Bahnlinie Landstuhl-Kusel
Landstuhl.** Die Bahnlinie Landstuhl-Kusel wurde im Jahr 1868 in Betrieb genommen und war somit der erste Streckenabschnitt nördlich der Ludwigsbahn im Pfälzer Bergland. Die Strecke ist ca. 30 km lang und führt von Landstuhl durch die Westpfälzer Niederung nach Ramstein, dem Moorbach folgend nach Glan-Münchweiler, Altenglan bis nach Kusel. Neben dem Personenverkehr dient sie bis heute beim Güterverkehr zum Transport der Hartsteine vom Remigiusberg. Anlässlich dieses Jubiläums veranstaltet der Natur- und Landschaftsführer Winfried Sander eine Radtour entlang der Strecke. An der Strecke erfahren die Teilnehmer Informatives zur Geschichte und zum Betrieb heute. Vorgesehen ist

ein Besuch der Zugleitzentrale in Altenglan und die Sonderausstellung im Steinbruchmuseum Rammelsbach. Die Tour startet am Samstag, 26. August, um 10.15 Uhr am Bahnhof Landstuhl. Für die Mittagszeit ist eine Einkehrmöglichkeit vorgesehen. Kosten der Veranstaltung liegen 6,50 Euro, ermäßigt 4,00 Euro. Eine Anmeldung ist unter Telefon 06381 47323 oder per Mail an v-wsander@t-online.de erforderlich. Die Hin- oder Rückfahrt kann auch mit dem Fahrrad im Zug durchgeführt werden, muss aber eigenständig organisiert werden.

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Kaiserslautern. Thema diese Woche: Ist eine Dämmung mit Polystyrol ökologisch oder am Ende Sondermüll? Details erläutern Ihnen gerne die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich. Der Energieberater hat am Mittwoch, den 22. August, Sprechstunde: Am Vormittag in der Verbraucherberatungsstelle Kaiserslautern in der Fackelstraße 22 und am Nachmittag im Referat Umweltschutz, Rathaus Nord, Lauterstraße 2. Anmeldung unter: 0631 92881 oder 0631 365-2740.

Anzeige

Broadway Kino Merkurstr. 9 (Nähe Autobahn)

Deutsche Fassung:

In 3D: The Meg (12 J.)- Do. 20:30, Fr. – So. 20:15, Mo. – Mi. 20:30
Christopher Robin (0 J.)- Do. 16:00, 18:00, 20:30, Fr. 15:45, 18:00, 20:00, Sa. & So. 13:30, 15:45, 18:00, 20:00, Mo. – Mi. 16:00, 18:00, 20:30

In 3D: Mission: Impossible - Fallout (12 J.)- Do. – Mi. 20:00

The Darkest Minds – Die Überlebenden (12 J.)- Do. 18:00, 20:30, Fr. – So. 17:45, 20:00, Mo. – Mi. 18:00, 20:30,

Hotel Transsilvanien 3 (0 J.)- Do. 16:00, Fr. 15:45, Sa. & So. 13:30, Mo. – Mi. 16:00
Mamma Mia 2 (6 J.)- Do. 16:00, Fr. 15:45, Sa. & So. 13:30, Mo. – Mi. 16:00

In 2D: Mission: Impossible - Fallout (12 J.)- Fr. & Sa. 22:00

The Equalizer 2 (16 J.)- Do. 18:00, 20:30, Fr. & Sa. 17:45, 20:15, 22:30, So. 17:45, 20:15, Mo. – Mi. 18:00, 20:30,

In 2D: The Meg (12 J.)- Do. 18:15, Fr. & Sa. 18:00, 22:30, So. 18:00, Mo. – Mi. 18:15

Englische Originalfassung:

Ant-Man And The Wasp (12 J.)- Sa. & So. 15:15
Christopher Robin (0 J.)- Do. 16:00, Fr. 15:45, Sa. & So. 13:30, 15:45, Mo. – Mi. 16:00

Hotel Transsilvanien 3 (0 J.)- Do. 16:00, Fr. 15:45, Sa. & So. 13:30, Mo. – Mi. 16:00
Mamma Mia 2 (6 J.)- Sa. & So. 15:30

Mission: Impossible - Fallout (12 J.)- Do. 17:45, Fr. & Sa. 17:30, 22:00, So. 17:30, Mo. – Mi. 17:45

The Equalizer 2 (16 J.)- Fr. 22:30, Sa. 15:45, 22:30, So. 15:45

The Meg (12 J.)- Do. 16:00, 18:15, 20:30, Fr. 15:45, 16:00, 20:15, 22:30, Sa. 13:30, 15:45, 20:15, 22:30, So. 13:30, 15:45, 20:15, Mo. – Mi. 16:00, 18:15, 20:30

Broadway „Kino-Dienstag“-Euro Erw. / 6-Euro Kind (Nicht an Feiertagen / Bei Überlänge Aufpreis)

**Eine Klein-
anzeige**

kommt immer

**Gross an im
Amtsblatt**

Tel. 06371/9625-0

Mail: druckerei@paque.de

Paqué – Druck und Verlag – GmbH

Landstuhler Straße 22
66877 Ramstein-Miesenbach

Tel. 06371 / 9625-0

Fax 06371 / 962525

E-mail: druckerei@paque.de

www.druckerei-paque.de

*Drucksachen
jeder Art!*



Buch-Tipp

Zacharias Heyes:

Gott wieder finden

und warum es gar nicht nötig ist, ihn zu suchen

Gebunden mit Schutzumschlag, 159 Seiten, Format 14,5 x 22 cm, 18,00 €,

Vier-Türme-Verlag, 1. Auflage 2018

Nicht suchen - finden!

In dieser Zeit der Brüche und Umwälzungen suchen Menschen nach Antworten auf moderne Problemstellungen. Leere Kirchenbänke und die steigende Zahl an Austritten sprechen eine deutliche Sprache: In der Kirche werden sie nicht fündig. So fühlen sich viele mit ihren Fragen alleingelassen und wenden sich enttäuscht von Gott ab.

Dieser Entfremdung stellt sich Pater Zacharias Heyes entgegen. Mit klaren und ehrlichen Worten fordert er ein Umdenken in der Glaubenspraxis der Kirche und beschreibt Wege, wie sie wieder in den Alltag der Menschen finden kann. Denn eines ist für den Mönch klar: Gott war und ist den Menschen in all ihren Anliegen, Hoffnungen und Zweifeln immer ganz nahe.

Pater Zacharias legt biblische Gleichnisse und theologische Texte neu aus, zeichnet Figuren der christlichen Tradition nach und verknüpft das Vergangene mit den Erfahrungen der Menschen heute. In „Gott wieder finden und warum es gar nicht nötig ist ihn zu suchen“ eröffnet der Benediktinermönch ein Verständnis von Gottes Wirken und Liebe, das auch im Jahr 2018 das Leben der Menschen berühren und erfüllen kann.

**Buch-Tipp****Jeder trägt einen Traum im Herzen**

Von der Kraft, die alles ändern kann
208 Seiten, Format 12,5 x 20,5 cm, gebunden, 17,99 €,

Verlag Herder, e-book: 13,99 €

Karoline Mayer, die „Mutter Teresa Lateinamerikas“ hilft seit über 40 Jahren armen Kindern in Chile. Für ihre Verdienste um die Ärmsten der Armen wurde ihr während der ZDF-Spendengala-Sendung am 5. Dezember 2015 das „Goldene Herz“ verliehen.

In ihrem aktuellen Buch „Jeder trägt einen Traum im Herzen“ spricht Karoline Mayer darüber, was ihr Kraft gibt und wie sie es geschafft hat, ihren Traum von einem Leben in Sinnhaftigkeit zu verwirklichen. Sie ist überzeugt: Unsere Träume können uns und unsere Welt verändern. Wir müssen nur lernen, daran zu glauben.



Madeleine Debrêl

Deine Augen in unseren Augen**Die Mystik der Leute von der Straße**

272 Seiten, gebunden, Format 13 x 21 cm, 19,95 €, Verlag Neue Stadt

Zukunftsweisende Texte der „Mystikerin der Straße“, die meisten erstmals in deutscher Sprache.

Eine „Auslese“ aus einer Hinterlassenschaft, die zeigt, wie faszinierend es ist, gerade heute als Christ, als Christin zu leben, in einer Welt, die ständig im Fluss ist, mitzugehen auf Jesu Spuren, in einer Innerlichkeit, die trägt und drängt, Mensch unter Menschen zu sein: Madeleine Delbrêl (1904-1964) ist aktueller denn je.

Zusammengestellt und übersetzt von Annette Schleinzer. Mit einer ausführlichen biografischen Einleitung.

Annette Schleinzer, geb. 1955; 1993 Promotion über Madeleine Delbrêl. Annette Schleinzer lebt im Umfeld des Benediktinerklosters Huysburg bei Halberstadt.

**Buch-Tipp**

Anselm Grün

Leben - nicht nur am Wochenende

Wie Arbeit lebendig macht

Gebunden mit Schutzumschlag, 157 Seiten, Format 14,5 x 22 cm, 19,00 €, Vier-Türme-Verlag, 1. Auflage 2018

Die seit Jahren steigende Anzahl an Krankmeldungen, die vielen Menschen, die an einem Burn-out-Syndrom leiden - all dies ist Anzeichen einer wachsenden Belastung und Überforderung in der Arbeitswelt. Angespannt sehnen viele Arbeitende jeden freien Tag, jedes Wochenende herbei.

Die anderen fünf Tage der Woche bedeuten für sie Leerlauf und Stillstand angefüllt mit Frust.

Doch Gott hat kein Leben auf Halde für uns vorgesehen - davon ist Anselm Grün überzeugt. Denn wenn Arbeit zum Ausdruck der eigenen Spiritualität wird, verwandelt sie sich zu einer Quelle der Kraft. In der Regel des Heiligen Benedikt findet der Mönch viele Hilfestellungen und Impulse, wie Arbeit zu einem segensbringenden Teil des Lebens werden kann.

Ob Berufseinsteiger oder langjährige Mitarbeiter, ob auf dem Weg in die Chefetage oder kurz vor dem Ruhestand - mit ganz konkreten Tipps rund um den Arbeitsalltag ist dieses Buch ein praktischer Wegbegleiter für alle, die ihr Leben an jedem Tag der Woche erfahren möchten.

**Buch-Tipp**

Kardinal Gerhard Müller:

Der Papst Sendung und Auftrag

605 Seiten, gebunden, Format 14 x 22 cm, € 29,99, Neuerscheinung 2017 im Herder Verlag

Ein Fels in der Brandung

Dieses Buch eröffnet einen Zugang zu den theologischen und historischen Dimensionen eines in der Welt einzigartigen Amtes, das gleichermaßen fasziniert und provoziert.

Aus einem sehr persönlichen Blickwinkel heraus und aus der konkreten täglichen Erfahrung an der Seite des Papstes werden hier vom Präfekten der Kongregation für die Glaubenslehre alle Dimensionen angesprochen, die notwendig sind für ein tieferes Verstehen dieses sichtbaren Prinzips der Einheit der Kirche. Passend zum Jahr des Gedenkens an 500 Jahre Reformation wird so auch die kontroverse Auseinandersetzung der Jahrhunderte um das Papstamt in ihren jeweiligen historischen Kontext gestellt.

Das Buch entlarvt Vorurteile und Klischees und legt den wahren Grund des Petrusamtes frei.

Kardinal Müller:

1947 in Mainz geboren, 1986 - 2002 Professor für Dogmatik an der Universität München. 2002 - 2012 Bischof von Regensburg. Seit Juli 2012 Erzbischof und Pärfect der Kongregation für die Glaubenslehre. Am 22. Februar 2014 wurde er von Papst Franziskus in das Kardinalskollegium aufgenommen.



Annette Schleinzer

Madeleine Delbrêl**Prophetin einer Kirche im Aufbruch**

144 Seiten, gebunden, Format 13 x 21 cm, 14,95 €, Verlag Neue Stadt

- Madeleine Delbrêl als „prophetische Stimme: „Anstöße für einen Perspektivenwechsel auf der Linie von Papst Franziskus
- Impulse aus der Kraft des Evangeliums: Mut zum Aufbruch statt Beharren, Realismus des Glaubens statt Resignation
- Mit vielen Originaltexten



David Steindl - Rast:

Einfach leben - dankbar leben

Ein Jahresbegleiter

Format 10,5 x 15,5 cm, 192 Seiten, gebunden, Verlag Herder, nur 7,- €

Menschen sind glücklich, weil sie dankbar sind. Jeder Tag ist ein Geschenk, und so vieles ist Gelegenheit zur Dankbarkeit. Die Texte von Bruder David Steindl-Rast inspirieren dazu, diese Haltung im Alltag zu üben. Sie werden zur Quelle der Achtsamkeit und der Lebensfreude. 365 Impulse, die die Seele nähren: Einfach leben - dankbar sein.

**Das neue Gotteslob**

Kath. Gebet- und Gesangbuch



Erhältlich in verschiedenen Ausführungen bei

Paqué - Druck u. Verlag-GmbH, Ramstein, Landstuhler Str. 22.

Telefon (06371) 96250

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 - 12.00 Uhr u. 13.00 - 16.30 Uhr

Fundgrube

Flohmarkthalle Ramstein jeden Samstag von 8 - 16 Uhr geöffnet. Jeder kann mitmachen! ☎ 0163-1905717.

Mitgliederhilfe in Steuersachen bei ausschließl. nicht-selbstständigen Einkünften. Lohnsteuerhilfeverein Aktuell e.V. Beratungsstelle: Friedenstraße 1, 66877 Ramstein. Leiterin: Petra Schmidt, ☎ 06371-9522055.

PC & Notebook Service ab 29,- € – PC Systeme, Hardware, Laptop, Drucker, Druckerpatronen, Datenrettung, Virenentfernung; Reparatur vor Ort. – TTS Ramstein, Spesbacher Str. 1a, Tel.: 06371-598987 / 8382627, info@tts-ramstein.de, www.tts-ramstein.de

Kostenlose Schnupperstunde für: A-Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier und Gesang. Schnell anmelden in der Musikschule Dirk Kühn, Hütschenhausen, ☎ 0177-6620726.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine zuverlässige Putzfee für den Raum Landstuhl/Ramstein, PKW erforderlich. ☎ 0176-62492073, fencelpetra@gmail.com

Helfende Hände – Besuchsdienst. Wir unterstützen und begleiten Sie bei alltäglichen Dingen – die im Alter vielleicht beschwerlicher werden können. Interessiert? Rufen Sie uns an: 06371/9522055.

Privater Haus-Flohmarkt in Ramstein, Friedenstraße 36, am 28.8. 2018 von 10.00 bis 14.00 Uhr.

Wohnung in Miesenbach zu vermieten. 75 m², 2 Zi., EBK, Bad, überdachte Terrasse, 1 Kellerraum, 500,-€ Kaltmiete, 155,-€ NK inkl. Heizung, 2 MM Kaution. Besichtigung nach telef. Vereinbarung ☎ 06371/51645.

Wohnung ab sofort zu vermieten, 3 ZKB, ca. 70 m², Keller, Autostellplatz, 620,-€ Warm-Miete, Schrollbach, Lerchenstr. 21. ☎ 06383/1494 od. 06381/9209460.

Fachgerechtes Scheren + Trimmen aller Rassen. Mitglied im ZZF. Termine nur n. Vereinbarung. Hundehaus Paqué, Ramstein, ☎ 0172-6801060.

Kleinanzeigen lohnen sich! – Paqué-Druck u. Verlag GmbH, ☎ 06371/9625-0.

Kleinanzeigen im Amtsblatt Ramstein € 8,00

Rufen Sie an: ☎ 06371/9625-0

Ramstein, schöne Wohnung

in ruhiger Lage, 3 ZKB, 2 Balkone, 85 m², 1. Stock, KM € 480,- + NK, keine Tierhaltung. Ab sofort zu vermieten. **Telefon: 0 63 03 / 21 76**

Nachmieter für Kiosk/Imbiss-Räumlichkeit im Gewerbegebiet KL/West gesucht!
Tel. 0631 / 5 16 66

Junges Paar sucht Wohnung zu mieten
Ab 3 Zimmer, Küche, Bad, mind. 80 qm NR, keine Haustiere, in Festanstellung
0176/75228019 oder 06372/9969977

Für Flugzeug-Innenreinigung Personal gesucht.
Tägl. 2 Std auf 450,-€-Basis.
Polizeiliches Führungszeugnis erforderlich.
Zu erfragen bei Rhein-Neckar Sainz GmbH Ludwigshafen,
Tel. 0621 - 581084, Mo. - Fr. von 9.00 – 13.00 Uhr.

ALI'S EXPRESS
Schuh- und Schlüsseldienst

- Schuhe
- Schlüssel
- Messer
- Scheren
- Stempel
- Näharbeiten
- Gravuren
- Batterien

Rathausring 6 im EDEKA-Center 66877 Ramstein
Tel.: 0 63 71 / 5 01 26
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 09.00 bis 19.00 Uhr, Sa. 09.00 bis 18.00 Uhr
Mittagspause von 13.00 – 14.00 Uhr

BROADWAY
... KINO ...
MOVIE MAGIC
Digital 3D
RAMSTEIN-SÜD / LANDSTUHL
www.broadwaykino.com
Info & Karten: Tel. 0 63 71 - 937 007

CONTAINERDIENST ABFLUSSREINIGUNG

Jakob Becker
Entsorgungs-GmbH
An der Heide 10
67678 Mehlingen
info@jakob-becker.de

Tel. 0 63 03/8 04-0
www.jakob-becker.de

Selbst renovieren lohnt nicht mehr, bei diesen Preisen!
Maler-Qualitäts-Anstrich / sämtliche Arbeiten
z.B. Wohnung, 60 m² ab 450,- € + Mat. + MwSt.
Zimmer ab 80,- € + Mat. + MwSt.
Krick Malerbetrieb, Tel. 0631/56749 (8.00-12.00 Uhr)

Dienstleistungen aller Art und Abriss (Asbestarbeiten)
Deutsches Forst-Service-Zertifikat
• Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten
(auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer
Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79 Fa. Afrim Bytyqi

FuderFinanzierungen
Immobilien-Finanzierung
mit persönlicher Beratung zu Internet-Konditionen
06302-4046 Winnweiler info@fuder.de

Gartenarbeiten aller Art

- Baumfällung (speziell Risikolage)
- Rollrasen anlegen und säen
- Baumstammfräsen/-Entwurzelung
- Steingärten u. Pflastersteine anlegen
- Heckenschnitt und Sträucher
- Mäharbeiten/Vertikutieren
- Obstbäume schneiden
- Inkl. Abtransport

preiswert und professionell ☎ 06303-87617 oder 0176-64617164

wibo-Werk Hamburg GmbH
Niedrigenergie zertifizierte Elektroheizgeräte
Fachberatung und Verkauf - Kostenlose und unverbindliche Energiebedarfsermittlung vor Ort
Ihr Ansprechpartner in der Region
Randy Knaack, Tel. 0160-8310157

Roland's Auto Agency

PKW-, LKW- & Hängervermietung LKW 2,5t - 7,5t 7 bis 9-Sitzer Busse PKW-, Motorrad- & Transportanhänger	KFZ- u. Motorrad-Reparaturen aller Art Karosseriearbeiten Lackierungen Inspektionen - Bremsenservice Klimaservice - Reifenservice
--	--

Industriegebiet Westrich, Ramstein, Tel. 06371 - 701 82

Taxi-Service – Thomas Traub
66877 Ramstein
Tel. 0 63 71 / 5 28 02
Mobil 01 72 / 6 80 04 32
taxi-ramstein@web.de
www.taxiservice-ramstein.de

**Krankenfahrten
Chemo- und
Strahlenfahrten
Fahrten aller Art**

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Ingrid Keller, 66879 Steinwenden,
Dr.-Hans-Stempel-Ring 5a, Tel. 06371/4069660

Christine Hartmüller, 66849 Landstuhl, Hauptstraße 1b,
Tel. 06371/4942200

Christine Keller, 66882 Hütschenhausen,
Forststr. 2, Tel. 06372/4932



www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Immobilien Konradi
Tel. 06372 62 40 101



Immobilien gesucht!

Provisionsfrei für Verkäufer

Firma Strauch
Gips- u. Malergeschäft



Wachtelstraße 14
66877 Ramstein-Miesenbach
Tel.: 06371/70222
Mobil: 0176-22733483

*Wir beraten & planen
Ihr Bauvorhaben*

Gipsarbeiten
Malerarbeiten
Trockenbau
Vollwärmeschutz
Dachisolierung
Altbausanierung
Altbaurenovierung
Dienstleistungen
Hausmeisterservice
Instandhaltung von Haus & Hof
Hausentrümpelungen aller Art



**SBW
INTERNATIONAL
SCHOOL
WESTPFALZ**

Die International School Westpfalz in Ramstein-Miesenbach sucht ab dem 13. August 2018 eine Englisch sprechende Mitarbeiterin für After School Care (Nachmittagsbetreuung) auf Minijob-Basis.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungen an:
Frau Birgit Ford, Administrations Manager, ISW, info@is-westpfalz.de
IS Westpfalz – Marktstr. 37 – 66877 Ramstein-Miesenbach
www.is-westpfalz.de

Anzeigen im Amtsblatt: 06371/9625-0

Herzlich Willkommen zur Kerwe in Schrollbach

von Freitag, 17. August, bis Montag, 20. August 2018

wird die Zeltkerwe gefeiert. Ein buntes Programm wird auch dieses Jahr über die Kerwetage auf dem Kerweplatz auf dem Bolzplatz präsentiert.

Wir wünschen allen Schrollbachern mit ihren Gästen, Verwandten, Freunden und Bekannten, sowie allen Besuchern, eine schöne Kerwezeit.

Ortsbürgermeister
Armin Rinder

Beigeordnete
Jürgen Rech, Karin Böhme und Steffen Fahrnbach

Fenster aus Polen

3-fach-Verglasung, ab 149,- €/m²

Glas nach Maß

Kaiserstraße 16 – 66849 Landstuhl – Tel. 01 62/7345707

Das Amtsblatt

Ihr lokales Medium für solide Werbung!
Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.

Telefon 06371 / 9625-0



**Kreisvolkshochschule
Kaiserslautern**



www.kvhs-kl.de

Christel Bastian
Bruchmühlbach-Miesau
06372 17 23

Neues Programm ab August 2018

Maria Omlor
Ramstein-Miesenbach
06371 46 54 91

Karin Hauber
Enkenbach-Alsenborn
06303 – 46 44

JETZT ANMELDEN

Gisela Bonhagen
Weilerbach
06374 99 58 15

Jürgen Schmitt
Kaiserslautern-Süd
06371 94 49 75

Helmut Bastian
Landstuhl
0 6371 1 30 09 56

Andrea Völker
Otterbach-Otterberg
06301 71 64 95